

Chrétien cherche les moyens de forcer la main de Ford

OTTAWA (d'après CP) — Le gouvernement du Canada examinera toutes les avenues légales possibles pour forcer Ford Motor du Canada à rappeler 1.5 million d'automobiles si la preuve est faite que la transmission de ces véhicules est défectueuse.

Le ministre de la Justice, M. Jean Chrétien, a déclaré, hier, aux Communes, qu'il demanderait aux conseillers juridiques de son ministère d'étudier quel geste le gouvernement fédéral pourrait poser en rapport avec ce défaut qui aurait causé la mort de quatre personnes et des blessures à 41 autres au Canada.

M. Chrétien a indiqué au député néo-démocrate de Yorkton-Melville, M. Lorne Nystrom, que personne ne lui avait demandé d'intervenir dans ce dossier, mais qu'il en discuterait avec le ministre des Transports, M. Jean-Luc Pépin.

Le gouvernement a reçu 246 plaintes en rapport avec la transmission de certains modèles qui glissent automatiquement en marche arrière quand les

propriétaires, laissant momentanément le moteur en marche, sortaient de leur véhicule.

Réticence

Pour sa part, M. Pépin a signifié, hier, au cours de la période des questions à la Chambre des communes, sa réticence à sévir directement contre Ford, alors que le député conservateur de Hamilton-Wentworth, M. Geoff Scott, lui demandait d'intervenir pour protéger les consommateurs canadiens.

M. Scott a fait remarquer que la compagnie Ford, le deuxième constructeur américain de voitures, connaissait ces problèmes de transmission depuis 1971.

Toutefois, M. Pépin a noté que Ford avait nié sa responsabilité dans ces présumés cas de défectuosité et que les recherches effectuées aux Etats-Unis n'avaient pu prouver la responsabilité de la compagnie.

De plus, le ministre des Transports a expliqué qu'il n'avait aucun pouvoir

pour forcer Ford à rappeler les véhicules munis de ce genre de transmission automatique. Son ministère, a-t-il expliqué, sourit aux lèvres, ne peut utiliser que des mesures incitatives, ce qui, à son avis, suffit dans 99.9 pour 100 des cas. Voilà pourquoi il ne croit pas personnellement "que la loi devrait intervenir".

Aux Etats-Unis

Aux Etats-Unis, confrontée avec le rappel possible de 16 millions de véhicules et de camions fabriqués entre 1972 et 1979, la Ford Motor a laissé entendre qu'elle était prête à envisager des modifications à ses transmissions pour les rendre plus sécuritaires.

Toutefois, un porte-parole de Ford a déclaré que la compagnie pourrait insister pour que les mêmes modifications soient apportées par tous les autres fabricants d'automobiles.

Selon un des directeurs de Ford, M. Roger Maugh, personne n'a encore pu identifier le défaut. "Aussi, a-t-il dit, nous avons conclu qu'il n'y avait pas de défaut. La transmission ne

glisse pas quand le bras de vitesse est placé dans la position appropriée", a-t-il dit.

Rabbit rappelées

Par ailleurs, la société Volkswagen of America Inc. a annoncé, hier, qu'elle "rappellera", à la fin d'août 141,000 Rabbit et 14,000 Dasher équipés d'un moteur diesel, aux "fins d'inspection et de modifications mineures" gratuites.

Toutes les voitures "rappelées" ont été construites de 1977 à la fin de 1979.

Ce "rappel", a précisé un porte-parole du constructeur, fait suite à des informations publiées récemment, faisant état, dans certains cas, d'une "autoaccélération" de certains moteurs diesel de Volkswagen.

Après enquête, il s'avère que le défaut incriminé "ne met pas en cause la sécurité d'opération" des Volkswagen diesel, et certaines modifications mineures seront apportées à ces véhicules, seulement à titre de "précaution".



Un directeur de la sécurité des véhicules chez Ford Motor, M. Roger Maugh, a donné, hier, au cours d'une conférence de presse à Dearborn, au Michigan, une démonstration de la façon dont fonctionne le mécanisme de la transmission jugée défectueuse de certains modèles Ford.

Dans les Maritimes, Lougheed se déclare bon Canadien

HALIFAX (d'après PC) — Le premier ministre de l'Alberta, M. Peter Lougheed, qui terminait hier une visite de plusieurs jours dans les Maritimes, a réaffirmé le contrôle provincial des richesses naturelles pour éviter le genre d'influence fédérale sur la vie locale qui se manifeste à Banff et à Jasper, centre de l'Alberta entourés de parcs nationaux.

Un des grands buts de mon voyage, a dit M. Lougheed était d'exposer clairement la position de l'Alberta et de montrer qu'il n'en est pas moins Canadien. La province a renoncé à des

revenus pétroliers de \$20 milliards depuis 1973 pour maintenir les prix raisonnables pour les Canadiens.

"Et cela fait un peu mal quand on nous dit que nous sommes de mauvais Canadiens quand nous avons fait ce qui me semble une contribution remarquable", a-t-il ajouté.

Fonds du patrimoine

Le premier ministre Brian Peckford de Terre-Neuve et John Buchanan de Ecosse ont discuté avec M. Lougheed d'investissements du fonds

du patrimoine de l'Alberta dans leurs provinces.

Comme on lui demandait s'il pensait que la Nouvelle-Ecosse faisait miroiter les fonds de l'Alberta pour obtenir de l'argent du Trésor fédéral, M. Lougheed a répondu: "Je pensais que vous souhaitiez nos investissements. J'offre d'investir. Est-ce de la provocation?"

Au cours d'une entrevue après sa conversation avec M. Lougheed, M. Peckford s'est dit intéressé à ajouter à l'emprunt de plus de \$100 millions que sa province a contracté avec l'Alberta. Il souhaite aussi que cette pro-

vince investisse dans les pêcheries et l'énergie.

M. Lougheed, qui a donné aux Canadiens de l'Atlantique l'impression de lire un discours de M. Peckford sur la propriété provinciale des gisements de pétrole et de gaz offshore, a dit qu'il avait exprimé ces opinions il y a plusieurs années et qu'il croyait toujours que des provinces fortes rendraient fort le Canada.

Il a reçu l'appui inconditionnel de M. Hatfield pour son attitude à l'égard des richesses naturelles. M. Hat-

field a signalé que l'Alberta recevait \$14.75 le baril de pétrole du même gouvernement qui venait de consentir à payer au Mexique \$35 le baril.

"M. Lougheed pose à ce sujet des questions et signale que l'un des vrais problèmes au pays est la sécurité d'approvisionnement parce que nous dépendons pour le pétrole d'une région du monde politiquement instable, a dit M. Hatfield. C'est un de nos grands enjeux dans ce domaine."

M. Lougheed a ajouté que les réserves de pétrole et de gaz naturel de l'Alberta pouvaient aider le Canada à effacer son déficit de la balance des paiements, le plus élevé du monde industrialisé en dollars absolus.

Augmentation de la pension de vieillesse le 1er juillet

OTTAWA (PC) — La pension de vieillesse sera augmentée le 1er juillet de \$186.80 à \$191.28, a annoncé, hier, le ministre de la Santé et du Bien-être.

Un porte-parole de ce dernier a dit que le supplément de revenu garanti et les allocations aux épouses augmentent aussi pour tenir compte de la hausse du coût de la vie.

Le supplément de revenu garanti comprend le supplément de \$35 voté le mois dernier pour les citoyens âgés les plus démunis. Le maximum du supplément passera de \$153.35 à \$192.03.

Une personne qui touche ce maximum de supplément

en plus de sa pension de vieillesse recevra ainsi \$383.31 le 1er juillet.

Le supplément maximum garanti pour un couple marié de pensionnés augmentera de \$127.51 à \$148.07 pour chacun des conjoints.

Les allocations aux épouses augmenteront de \$314.31 à \$339.35. Ces femmes, pour la plupart âgées de 60 à 65 ans, sont mariées à des hommes qui reçoivent la pension de vieillesse.

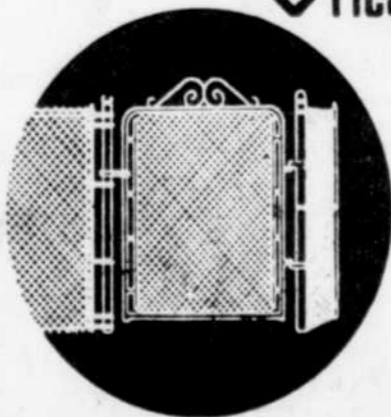
COMMERCE A VENDRE

dans le domaine de la distribution au consommateur. "Québec, Montréal, Hull". Ventes en gros: 75%. Ventes au détail: 25%. Chiffre d'affaires: \$4,000,000. Revenu net: \$200,000. Très bon comptant requis et bonne solvabilité exigée.

Ecrire à:

Département 4175, Le Soleil, Québec G1K 7J6

Clôture réléans Ltée



- CONSTRUCTION ROBUSTE EN ACIER GALVANISÉ
- GRILLAGE EN VINYLE AVEC GARANTIE DE 12 ANS
- INSTALLATION GARANTIE

Renseignements: 849-2465

boutique
Felroche

Solde d'importations commençant lundi 20% de rabais sur toute la marchandise printemps-été



place Laurier 2700, boul. Laurier, 3e étage ste-foy, Québec G1V 2L8 tél.: (418) 658-8734
yolande m. tremblay inc., prop.

À VENDRE MAISON DE VOS RÊVES "KINSMAN 1977"



BEAUPORT, rue DUPRAC
Prix incroyablement bas \$85,000
Directement du propriétaire après 6h00: 828-9565

INSCRIPTION AUTOMNE '80 TECHNIQUES DE SECRETARIAT NIVEAU COLLEGIAT 412.01 (DEC)

- Aménagement du programme selon la formation antérieure
- Aide pédagogique individuelle vie étudiante



- Service prêts et bourses du Ministère de l'Éducation
- Service de placement

751, côte d'Abraham Québec G1R 1A2

Pour l'inscription, demandez le service d'admission

522-3906

CENTRE MEDICAL CAP-ROUGE NOUVEAU MEDECIN



Docteur Marie Têtu

Les médecins du Centre Médical de Cap-Rouge annoncent à leur distinguée clientèle que le Docteur Marie Têtu se joindra au groupe de médecine familiale à compter du 16 juin prochain.

Le Docteur Marie Têtu est diplômée de l'Université Laval (1978) et licenciée du Conseil Médical du Canada.

HEURES DE BUREAU:

Avec rendez-vous: 9.00 à 21.00 hrs.
Sans rendez-vous: 9.00 à 19.00 hrs.
Salle de Prélèvements: 8.30 à 11.00 hrs.
Clinique Radiologique: 9.00 à 17.00 hrs.
Service de GARDE 24 heures.

Centre Médical Cap-Rouge 1404, Pl. Blanche Cap-Rouge, Québec Tél.: 651-3933 (A.R.N.)



Dans l'ensemble, l'alimentation des gens âgés présente de nombreux déséquilibres.

Gouvernement du Québec

Une équipe de quatre jeunes enquête sur l'alimentation chez les personnes âgées

Voulez-vous bien manger, grand-mère? C'est un peu l'invitation que ces jeunes lanceront au cours de l'été à plusieurs personnes âgées vivant dans des foyers privés, des pavillons et des familles d'accueil de la région de Québec.

Par le biais d'un programme Jeunesse Canada au travail, un petit commando de diététistes a entrepris depuis le 5 mai une action auprès des foyers d'accueil pour les personnes âgées et handicapées. D'ici la fin d'août, elles visiteront régulièrement quelque 25 de ces maisons pour y évaluer la qualité de l'alimentation et proposer des formules pour l'améliorer, le cas échéant.

C'est sur le territoire du département de santé communautaire (DSC) de l'hôpital du Saint-Sacrement que cette action se déroule. Elle est supervisée étroitement par le DSC. On compte également la très grande majorité des clientèles de ces maisons.

Une alimentation déficiente

L'enquête Nutrition Canada a révélé les carences dont souffre l'alimentation des personnes âgées.

Les hommes sont encore plus vulnérables que les femmes. Leur alimentation est généralement très pauvre en vitamine C. Ils manquent également de fer. L'anémie est très répandue chez les hommes âgés.

Les femmes, plus que les hommes,

manquent de protéines dans leur alimentation. Même si dans l'ensemble de la population âgée, on note des carences caloriques, les femmes souffrent néanmoins plus que les hommes d'excès de poids. Ce qui est loin d'être le signe d'une bonne alimentation.

Bref, dans l'ensemble, à plusieurs titres, l'alimentation des gens âgés présente de nombreux déséquilibres.

Une campagne de prévention

Pour tenter d'apporter des solutions à ce sérieux problème, dans la mesure de leurs moyens - une équipe de quatre jeunes a reçu une subvention de \$12,000 de Jeunesse Canada au travail.

Une diététiste, deux étudiants en diététique, un agent d'information travaillent à ce projet depuis le 5 mai dernier.

La première étape de leur travail, comme l'explique Claude Marcel Gosselin, agent d'information, consiste à dénicher les institutions. Il se trouve encore, dit-il, en dépit de la sortie au grand jour des "foyers clandestins", des endroits où vivent des personnes âgées qui échappent à quelque contrôle que ce soit.

Toutefois, l'opération ne vise pas spécifiquement les foyers dits clandestins mais la plupart des établissements pour personnes âgées situés sur le territoire du département de santé communautaire de l'hôpital du Saint-

Sacrement, à l'exclusion des grandes institutions.

Après un premier contact, les diététistes poursuivront leur travail en proposant des formules pour l'élaboration de menus plus équilibrés.

Pour rejoindre les personnes âgées, en plus des responsables des maisons, une pochette contenant une dizaine de dépliant sera distribuée.

Il y est question des notions de base qu'on doit connaître pour avoir une alimentation équilibrée, et ce dans un langage clair et simple, dans un caractère facile à lire.

On y énumère les aliments et groupes d'aliments essentiels et on y propose des substituts.

On y suggère aussi les "médicaments naturels" que sont les aliments pour résoudre les problèmes de constipation. On enseigne comment prévenir les problèmes de digestion si fréquents chez les personnes âgées et les problèmes d'hypertension reliés à une trop forte consommation de sel.

Évaluation

À la fin de l'été, le département de santé communautaire évaluera la portée de l'expérience et du travail réalisé par ces jeunes.

Une évaluation est faite également par les responsables du programme Jeunesse Canada au travail.

la bonne chère



En vue de la conservation de nos prochains légumes...



guy cauffopé collaboration spéciale
chef exécutif, restaurant Le Grand Duc
propos sur la gastronomie

Au mois d'août, les marchés regorgent de légumes à des prix avantageux. C'est le moment de faire des conserves. Une sélection attentive s'impose: pour qu'elles soient savoureuses et saines, qualité et fraîcheur sont primordiales. Stérilisés ou congelés, tous les légumes de l'été apporteront une variante bien agréable aux traditionnels menus d'hiver.

Quelle que soit la méthode de conservation adoptée (stérilisation ou congélation), un certain nombre de préparatifs à effectuer dans des conditions d'hygiène parfaite s'imposent: nettoyage, triage, épluchage, parage, blanchiment.

Le nettoyage doit précéder l'épluchage pour réduire au minimum les risques de contamination par la terre et les saletés qui peuvent maculer les légumes. Même les pois doivent être lavés avant écosage.

Le triage comporte deux parties simultanées: l'enlèvement des parties abimées, écrasées, fanées, moieses ou attaquées par les insectes. La répartition des éléments comestibles en lots de

même qualité et de mêmes dimensions.

L'épluchage doit être effectué plus soigneusement que pour la consommation immédiate.

Le parage consiste à éliminer les parties encombrantes, peu intéressantes à garder (cœurs d'artichauts sans les grosses feuilles, asperges raccourcies, haricots verts coupés, légumes découpés en dés pour macédoine, etc...)

Il faut avoir toujours une bassine d'eau fraîche pour recevoir les légumes épluchés, effilés ou grattés, lesquels ne doivent jamais rester exposés à l'air qui les oxyderait. Pour certains d'entre eux, l'eau sera additionnée d'une à deux cuillères à soupe de vinaigre par litre d'eau.

Le blanchiment: cuisson artificielle plus ou moins courte selon les légumes et le mode de conservation choisi, est destinée à affaiblir ou détruire en surface les enzymes et micro-organismes responsables de la détérioration des denrées.

Fonds d'artichauts

Couper les tiges et

cuire les artichauts à l'eau bouillante pendant une quinzaine de minutes pour pouvoir en détacher plus facilement les feuilles. Rafraîchir à l'eau froide, égoutter. Enlever les feuilles et le foin, et parer les fonds en les immergeant au fur et à mesure dans de l'eau acidulée (2 c. à soupe de vinaigre par litre d'eau).

Empiler les fonds, partie concave vers le haut, couvrir d'eau salée et citronnée bouillante: (30 à 40 g de jus de citron par litre).

Tous les accessoires employés: bassine, passoire, couteau, ustensile de cuisson, doivent être inoxydables (ou acier inoxydable ou émaillé, plastique, à l'exclusion du fer, de la fonte ou de l'acier).

Carottes

Seules les petites carottes de printemps sont intéressantes à conserver. Après nettoyage et brossage plutôt que grattage si elles sont très jeunes, les blanchir 8 à 10 minutes et rafraîchir par la stérilisation: 2 minutes à partir de la reprise de la pleine ébullition pour celles à congeler qui ne doivent pas dépasser 60 à 80 g par litre d'eau de blanchiment.

Céleri

(Coeur ou côtes de céleri). Éplucher soigneusement en enle-

vant tous les filaments. Couper les coeurs entiers en les raccourcissant toutefois pour ne garder aucune feuille. Couper les côtes en morceaux de 7 à 8 cm. Ne pas mélanger coeurs et côtes dans les mêmes récipients. Le blanchiment et la précuisson se confondent ici, cuire à l'eau bouillante salée jusqu'à mi-cuisson, soit environ 20 minutes. Egoutter et rafraîchir avant la mise en bocaux.

Champignons divers

Éliminer les parties véreuses. Couper les pieds sableux (ne peler que ceux destinés à des garnitures à la crème qui doivent rester blancs). Brosser les autres dans l'eau acidulée (50 g de jus de citron ou 3 g d'acide citrique par litre d'eau). Les laisser tremper 20 à 30 minutes avant de les blanchir. 5 minutes dans de l'eau salée, puis rafraîchir et égoutter. Couvrir d'eau acidulée (10 g de sel et 25 g de jus de citron, ou 1,5 g d'acide citrique par litre d'eau).

Haricots verts

Ne conserver que des variétés saines et sans fils, à gousses fines et régulières. Enlever les bouts et les fils éventuels. Noter que les déchets ne dépassent pas 60 à 75 g par kilo de gousses et

(Suite à la page suivante)



L'équipe de diététistes proposera des formules pour l'élaboration de menus plus équilibrés.

Le Soleil, Jean Vallières

L'été maximum au prix minimum

Chaises empilables pour le jardin

\$39.95 chacune. Coussin de siège compris

4 chaises pour **\$145.**

le prêt-à-apporter du meuble design

Angle boulevard Hamel et Henri IV
tel. 871 2221

LE DIMANCHE de 10h30 à 14h30

BRUNCH BON APPÉTIT

\$6.50
(Enfants de moins de 10 ans, \$4.00)

Le Moulin à Ste-Foy

Boul. Laurier/rue Fournier. Tél.: 651-4055

Fête des Pères

BRUNCH au "Mon Patelin"

de 10h à 14h30

Adultes: \$7.95 - Enfants moins de 10 ans: \$4.95

De 14h30 à 23h

MENU A LA CARTE

aussi, **FESTIVAL DU HOMARD**

de 18h à 23h

Menu à la carte

En plus:

FESTIVAL DU HOMARD

Réservations: **651-2440**

RAMADA INN

1200, LAVIGERIE
(angle boul. Laurier, pres des ponts)
651-2440

le coq rôti

du blanc du brun

- 3 salles à manger licenciées
- menu d'enfants
- ouvert jusqu'à 3h00 le samedi
- dimanche, service express

SAINT-FOY 2651, Hochelaga TEL: 653-8444

LORETTEVILLE 347, boul. Lacombe TEL: 843-3751

LÉVIS 2, route Trans-Canada TEL: 833-8222

Comptoir et livraison

QUÉBEC 2750, 1^{er} Avenue TEL: 628-2750

À la Fête des Pères offrez-lui le

MANOIR st-castin
LAC BEAUPORT

De 10h à 14h30

BRUNCH FAMILIAL \$8.50
(Enfants de moins de 10 ans, \$4.25)

A compter de 18h30

DINER GASTRONOMIQUE \$15.25
(Enfants de moins de 10 ans, \$9.50)

MUSIQUE EN DINANT AVEC DIETER FESS

RESERVATIONS: 849-4461

la bonne chère



En vue de la conservation...

(Suite de la page précédente)

qu'il faut prévoir une vingtaine de minutes pour les enlever. Il faut compter environ 500 à 600 g de haricots effilés et blanchis pour un bocal d'un litre.

Blanchir 10 minutes à l'eau bouillante salée (20 g par litre), rafraîchir à l'eau courante froide. Bien les tasser dans les bocaux et couvrir avec la saumure bouillante habituelle (20 g par litre) jusqu'à 1,5 cm du bord. Congélation: 2 minutes de blanchiment à raison de 45 à 60 g de gousses par litre d'eau bouillante.

Laitues (coeurs)

Enlever les grosses feuilles. Tremper 15 minutes en eau froide avant de blanchir 5 minutes en eau bouillante légèrement salée. Raidir à l'eau froide courante et égoutter à fond. Resserrer les coeurs avant de les mettre dans les bocaux.

Au naturel: couvrir de saumure bouillante. Ou utiliser un bouillon obtenu avec persil, thym, sarriette, des oignons blancs et les grosses feuilles de laitue, le tout cuit doucement à l'étouffée pendant 20 minutes. Y ajouter 20 g de sucre et 10 g de sel avant de l'utiliser passé et bouillant sur les coeurs de laitue. Ajouter trois ou quatre petits oignons blancs prélevés dans le bouillon.

Congélation: 1 minute de blanchiment à raison de 45 à 60 g de coeurs de laitue par litre d'eau.

Oignons blancs (petits)

Eplucher sous l'eau pour éviter les larmes. Blanchir 5 minutes à l'eau bouillante salée puis rafraîchir. Conserver au naturel en utilisant un bouillon (feuilles vertes de lai-

tue, thym, sarriette, persil) cuit de 20 à 30 minutes passé et additionné de sel (20 g par litre).

Congélation: 1 minute de blanchiment pour 80 à 90 g d'oignons par litre.

Tomates

Pour les stériliser entières, trier soigneusement et ne garder que des fruits ronds et fermes. Les laver, les piquer en plusieurs endroits avec trois ou quatre grosses aiguilles enchâssées dans un bouchon (comme pour faire des fruits à l'eau-de-vie). Les mettre dans les bocaux avec des clous de girofle, quelques gousses d'ail et une branche d'estragon ébouillante. Couvrir d'eau bouillante salée à 20 g par litre. On peut aussi les blanchir 2 minutes et ne rien ajouter.

Pour la purée, pré-

parer celle-ci avec les aromates habituels, la passer au tamis après 40 minutes de cuisson et saler à raison de 17 g de sel par litre de purée. Il faut environ 700 g de purée préparée par bocal d'un litre.

L'étiquetage

Chaque bocal à la sortie du stérilisateur, chaque paquet avant son introduction dans le congélateur sera étiqueté (mention du contenu avec poids ou quantité), daté et numéroté. Ces indications étant reportées sur un carnet "spécial congélation" et "conserves maisons" permettront à la maîtresse de maison de connaître exactement ses réserves, de consommer les denrées dans l'ordre chronologique de leur mise en conserve et de repérer aisément celles qui vont atteindre la durée limite de conservation (8 à 12 mois pour les légumes congelés).

Variations sur la pâte à choux

Beignets, choux, éclairs, tartelettes ou religieuses, toutes ces gourmandises sont faites avec la même pâte. Pour la réussir, suivez les conseils de préparation et de cuisson. Vous réaliserez ensuite sans difficultés ces petits gâteaux bienvenus à l'heure du thé.

Tout d'abord, la **pâte de base**: pour une douzaine de gâteaux environ ou deux douzaines de beignets-soufflés.

¼ de litre d'eau
100 gr de beurre
1 pincée de sel
1 c. à soupe de sucre
150 gr de farine
3 ou 4 oeufs selon la grosseur

Mettre l'eau et le beurre et le sel dans une casserole et porter à ébullition. Retirer la casserole du feu dès que le liquide bout et verser la farine tamisée en une seule fois. Mélanger rapidement à la spatule. Quand la farine est incorporée au liquide, remettre la casserole sur le feu et remuer énergiquement pour dessécher la pâte jusqu'à ce qu'elle forme une boule qui se détache facilement des parois de la casserole. Retirer du feu et incorporer les premiers oeufs, battre énergiquement jusqu'à ce que la pâte soit parfaitement lisse. Ajouter de la même manière le deuxième et le troisième oeuf, en battant 5 minutes à chaque fois pour que la pâte absorbe de

l'air et devienne plus légère.

La pâte doit être assez ferme, si elle a la consistance désirée après avoir ajouté le troisième oeuf, ne pas incorporer le quatrième oeuf. Ne remettre surtout jamais la casserole une fois que les oeufs sont dans la pâte sur le feu. L'utiliser tout de suite lorsqu'elle est terminée. Pour la cuisson, 15 minutes environ à four préchauffé. Ne pas ouvrir la porte du four durant la cuisson.

Bâtons de Jacob

Pâte à choux et plaque beurrée.

Étaler la pâte à choux en dessinant une série de "S" à l'aide d'une poche à douille cannelée. Faire cuire 15 minutes à four chaud. Laisser refroidir sur une grille. Pendant ce temps, préparer un caramel brun avec du sucre et de l'eau. Tremper le dessus des bâtons dans le caramel, puis les saupoudrer rapidement de noisettes ou d'amandes grillées et effilées, avant que le caramel ne refroidisse.

Beignets soufflés

Pâte à choux, friture, sucre glace.

Plonger de petites boules de pâte à choux (de la grosseur d'une noix) dans la friture bouillante, à l'aide d'une cuillère à café. Les faire gonfler et dorer sur leurs deux faces, retirer et les égoutter soigneusement. Servir aussitôt, saupoudrées de sucre glace.

chez camille

1384, chemin Ste-Foy
vous offre

- Le petit déjeuner copieux
- Le dîner d'affaires
- Le souper familial
- Le goûter de fin de soirée

Rés.: 527-1225

FESTIVAL DU HOMARD \$8⁷⁵

BAR A SALADES
• BAR A SOUPES
• DINER D'HOMMES D'AFFAIRES VARIÉS

L'OMNIBUS RESTAURANT

2800, boul. Laurier, Ste-Foy
658-4303 - Edifice Motel Carillon

Nous sommes si près de vous!
LE RESTAURANT

la Sauvagère

vous garantit, à prix modéré:

- Une bonne table (fondues, grillades, fruits de mer)
- Un service courtois
- Un décor champêtre
- Une ambiance discrète et chaleureuse
- Une propreté méticuleuse
- Un stationnement facile

A 5 minutes du pont Laporte, en bordure de la 20, direction Lévis
St-Jean-Chrysostome — 839-7914 ou 871-0355

La fête des pères
A L'AUBERGE DES GOUVERNEURS DE SAINTE-FOY

Surprise pour les pères

Pour le brunch
De 11h à 14h
Adultes: \$7,50 Enfant: \$3,75
ou le buffet avec rosbif
de 17h30 à 21h
Adultes: \$12,50 Enfant: \$7,00
* moins de 12 ans

SAINT-FOY: 3030, boulevard Laurier, 651-3030

Tous les dimanches de 10h30 à 14h30

BRUNCH FAMILIAL
du Cousin Germain

Le brunch qui comprend tout:
\$5.95
Enfants de moins de 10 ans: \$3.95

Place Laurier/Ste-Foy. Tél.: 651-5000

SPECIALITÉS:
Bifteck, fondues et vins en fût

RECU **Différance** 101475

15/5/80 4 3 2

Bar à salade (2 pers)
1 Fondue Homard
1 Homard grillé
1/2 litre de vin

Taxe \$1.95
Total \$21.45

RECU **Différance** 101475

DATE 15 mai 1980 \$21.45

860, RUE ST-JEAN, QUEBEC
TEL.: 529-0339

Si vous voulez revivre la Belle Époque, le Chariot de l'Hôtel-Motel Rond Point vous offre les

"DEJEUNERS D'ANTAN"
de 9h à 14h

AU MENU

Gruau servi avec cassonade et crème, jus d'orange, fruits, beignes, muffins

oeufs brouillés jambon à l'éradable
cretons ragoût de porc
tête fromagée fèves au lard
graisse de rôt rôt de porc frais
tourtière pain de ménage
sauce

Musique ambiante
Adultes: \$5.75
Enfants de moins de 10 ans: \$3.75

"On y prend goût"
Du nouveau au
Café de la Paix

Cuisine française

Le chef:
Jean Abraham,
président-fondateur de la Corporation des cuisiniers du Québec. Prix du Gala culinaire à plusieurs reprises. Chef à la Ripaille pendant 10 ans.

Benito Terzini:
Dans le domaine de l'hôtellerie depuis 15 ans, entre autres chez Guido.

James Monti:
Bien connu dans le milieu de l'hôtellerie. A travaillé au Café d'Europe.

44, rue Desjardins, Québec
Tél.: 692-1430

La table d'hôte du BARON ROUGE
en soirée du lundi au vendredi.

Entrées
Fondue parmesan
Courges gratinées
Coquille St-Jacques

Soupes
Soupe du jour
Soupe à l'oignon (nature ou gratinée)

Plats
Filet de sole meunière \$10.25
Brochette de pétoncles \$12.25

Brochette de filet, sauce champignons \$12.75
Coeur de filet au poivre \$13.25
Pattes de crabe (bouillies ou grillées) \$17.50
Filet bouquetière \$18.50

Légumes du jour

Breuvages
Thé, café, lait
Desserts
Le choix du chariot

350 boul. Ste-Anne, Beauport 667-1355

Le prix de la table d'hôte comprend: une entrée, soupe, dessert au chariot et breuvage à votre choix.

LE BARON ROUGE

N'oubliez pas notre
BUFFET CHAUD ET FROID
SAMEDI DE 17h à 23h
DIMANCHE DE 17h à 21h30
A LA SALLE A MANGER LE CHARIOT
Adultes \$7.50
Enfants, moins de 10 ans \$3.75
Menu à la carte disponible.

Hotel Rond Point

53, boul. Kennedy, Lévis
Réservations: 833-4920

la bonne chère



Le restaurant Au Pied du Cap

(28 rue Champlain, Vieux-Québec)

Solde de vins fins

Fait inusité, la Maison des vins de la place Royale de Québec met en solde, depuis le lundi 9 juin dernier, une série de vins fins de France, tous blancs à l'exception d'un seul.

Ce solde n'est pas imputable à la dégradation des produits qui ont conservé toute leur élévation mais plutôt à la faiblesse de la demande. La réduction de prix dont peut bénéficier le consommateur sur chacune des fioles est de l'ordre de 15 pour 100, ce qui est intéressant sans être particulièrement généreux.

En voici l'énumération assortie des prix antérieurs (PA) des nouveaux (NP) et du nombre de caisses disponibles (Q).

	PA	NP	Q
Savigny-les-Beaune 76 (rouge)	12.45	10.60	10
Pedauque			
Pouilly Fuisse V.S.R.	8.65	7.35	8
Bichot (1/2 bouteille)			
Dry Pouilly Fuisse Réserve	18.75	15.95	5
Bouchard Aine			
Chablis 1er Cru 77	16.80	14.30	5
Thorin			
Bourgogne	9.40	8.00	5
Colomb Maréchal			
Chablis V.S.R.	15.80	13.45	5
Poulet Père			
Meurseaull 77	19.60	16.65	4
Drouin			
Macon-Villages 77	9.45	8.05	5
Rodet			
Chablis-Moreau 77	13.70	11.65	5
Moreau et Fils			
Pouilly-Vinzelles 77	11.95	10.10	5
Bouchard Père et Fils			

par Gilles ANGERS
Chef des publications publicitaires

C'est, entre autres, par les sentiers de la langue et de la gastronomie qu'on peut aller droit au coeur des mentalités et des cultures. Une fois accompli l'heureux apprentissage de la cuisine française, qui vous renvoie l'art du bien-manger avec tous ses rythmes et subtilités, on est largement préparé à prendre d'assaut d'autres cuisines. Moins raffinées peut-être mais tout aussi agréables à la chose du palais. Sans quoi, point de réelle prétention au titre élevé de gastronome. La gastronomie est une expression de la civilisation et résulte de la cuisine, discipline qu'il pourrait être permis de qualifier de huitième art.

Québec recèle plusieurs établissements qui guettent les "bouches internationales". Ils sont chinois, japonais, grecs, espagnols, moyen-orientaux, nord-africains, suisses, etc. Le restaurant Au

Pied du Cap en est. Sa table est celle du Liban qui, elle-même, ré- fère à la cuisine moyen-orientale et n'est pas banalite. L'huile, le blé concassé, les épices occupent une place prépondérante dans les préparations; les pâtisseries sont remarquablement sucrées mais de belle succulence.

Les repas moyen-orientaux s'accompagnent le plus souvent d'eau ou, dans le cas précis du Liban, d'Arek, une puissante boisson à base d'anis dont le goût s'apparente volontiers à celui du Pastis ou du Pernod. L'Arek, qui, à table, ne se consomme pas en lampées, se fait beau lorsqu'on y trempe plus ou moins généreusement les lèvres pour, consécutivement, sentir son parfum se répandre agréablement en bouche.

Dans les traditions alimentaires propres au Liban, pas de place — à moins qu'on en

décide autrement — pour le vin et les potages.

Restaurant néo-québécois

La carte décrit, avec suffisamment de justesse, la nature de la maison: "Restaurant néo-québécois où l'on peut choisir entre les mets libanais ou familiers dans un décor typique du Vieux-Québec". Le contenu des assiettes est heureux et les présentations riches et plaisantes. Le fond sonore est sobre et dépayçant. Le cadre, effectivement québécois — dans une maison vieille de 250 ans — a ses accents libanais. Le menu est succulent et, au Pied du Cap, on a le mérite de n'être pas avare d'explications. Tandis que l'accueil et le service n'ont vraiment ni conviction ni de quoi faire envie.

Le chef, monsieur Khalil Bassilia, un Libanais, est un saucier qu'on est allé enlever, avec l'ouverture du restaurant il y a un

peu plus d'un an, du côté de la capitale nationale, à un notable établissement hôtelier.

Il me faut recommander à tous ceux qui se sentiront cette tentation de découvrir ce petit coin de table du Vieux-Québec, avec sa cuisine moyen-orientale, qui a de la robustesse mais encore de l'expression, afin de rendre toute la mesure à leur expérience, de renoncer et au potage et au vin qui ne s'inscrivent pas dans les traditions de ce pays, en faveur d'un repas bien libanaisement typé.

J'ai mangé...

Tentative d'excitation de l'appétit au moyen d'un cocktail maison généreux, composé d'un succédané d'orange (ce qui lui enlève, bien entendu, tout intérêt), de grenadine, de gin, de vodka, etc.

"Hommos tahiné" au chapitre de l'entrée. Pois chiches à la sauce au beurre de sésame et relevés d'huile et de paprika.

Comme plat de soutienement, l'Assiette libanaise ralliant quatre mets: le "kabab"; des balles dont la coquille est constituée d'une agglutination de boeuf, de blé concassé, d'oignon et d'épices — au centre, du boeuf, de l'oignon et des pignons ("graine de la pomme de pin"); le "fatayer": pâte de farine de blé farcie aux épinards enrichis de noix pilées, de citron, d'épices, d'oignon, de sel. Le "falafel" (sans doute celui qui m'a le moins emporté): pois chiches et fèves pilées soutenus d'une dizaine d'épices moyen-orientales et enrobés d'une pâte en balle à la manière du "kabab" — les Américains seraient, suivant du moins ce qu'on en prétend, très friands de la farce de "falafel" en sandwich; feuilles de vigne (en cigares): truffées de boeuf haché, d'épices, de riz, d'oignon et de beurre. L'ensemble cuit sur le feu.

Mais le plat qui, par delà tous ceux qu'affiche le menu, s'érigerait en la grande spécialité libanaise du restaurant, est le "maza", appretté pour deux ou quatre personnes et qui réunit, d'un seul trait, douze mets différents (bientôt dix-huit) dont chacun est soumis en si trop ni peu. Pour le plaisir de l'oeil et le bonheur des papilles, dit-on.

Evaluation

La bonne chère, si naturellement s'exclut l'appétit qui intègre un malheureux succédané, à droit, me semble-t-il, à une belle mention: les présentations sont jolies et les portions généreuses (parfois un peu trop). Le décor qui n'a rien de pâmant, est tout de même engageant. L'accueil et le service commandent plus de solidité et de raffinement. Les prix ne sont pas à appréhender... ils sont accessibles. Le menu, qui a tout de la simplicité, propose des mets continentaux et des plats typiques de la cuisine libanaise. De ces paramètres est conséquente la marque de 3,5 sur 5.

Le Restaurant chez UMBERTO

Spécialités françaises et italiennes

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, 11h30 à 14h30 et 17h30 à minuit, samedi et dimanche, 17h30 à minuit

770, de l'Alverne, Québec (angle des Franciscains)
Tél.: 527-4442

RESTAURANT CAFE DE EUROPE

Les trois, quarts et le dimanche, 15 jours, le café d'agrumes à la suite, accompagné d'anticois verts ou de tomates provençales. Il sera servi d'une boisson de tonique et suive du chariot des milles douces.

Café Le tout '11"
27, Ste-Angele, Québec
692-3835

Le Moulin de St-Laurent

Ile d'Orléans

Chaque soir (lundi excepté) à 18h, dîner-concert avec le fameux violoniste Lajos Molnar et son orchestre tzigane: Jenő Balogh, cymbalon et violon, Morel Salter, piano, Johan Van Veen, contrebasse

Ils vous transporteront dans une atmosphère romantique européenne avec leurs mélodies tziganes de Hongrie, Roumanie, Russie et d'autres pays.

Le seul restaurant du genre dans la province de Québec.

Restaurant ouvert de 11h a.m. à 1h a.m.
Cuisine européenne
Réservations: 828-2688

Gens d'affaires, clubs sociaux
Clubs de service

Profitez de nos spéciaux

Banquets
Enterraments de vie de garçon
Mariages - Réceptions de tout genre

Nous vous invitons à nous consulter. Que ce soit pour des groupes de 10 ou 350 personnes. Nous pouvons vous servir.

hôtel Paul Baillargeon
538, rue St-Vallier ouest, Québec, Qué., G1N 1G5
Tél.: 529-3787 Stationnement gratuit, rue Montmartre

Les BEAUX DIMANCHES pour toute la famille, de 10h30 à 15h00

MENU FAMILIAL DOMINICAL AVEC BUFFET CAMPAGNARD

Notre spécialité: Rosbif au jus

\$3.25 enfant moins de 10 ans
\$7.00 adulte.

57, rue Ste-Anne
Au coeur du Vieux-Québec
Réservations: 692-2480

RESTAURANT DE L'AMITIE

DU LUNDI AU VENDREDI
BUFFET
de 11h à 14h
Mangez autant que vous le pouvez
\$3.75 par personne

Cuisine exotique
Mets cantonnais, chinois, polymésiens. Seuls les gourmets connaissent l'adresse.

970, AVENUE CARTIER - 525-4038

Pour ceux qui s'aiment...

Renoir.
Restaurant romantique
CUISINE EUROPÉENNE
71, rue d'Auteuil, Vieux-Québec
Ouvert le midi de 11h45 à 14h15
Le soir de 17h00 à minuit
Réservations: (418) 694-0232

Au retour des beaux jours

dieterjess
organiste-chanteur bavarois

nous revient pour la saison

Musique et danse en dînant tous les soirs (sauf le lundi)

MANOIR St-Castin
Lac Beauport/849-4461

FESTIVAL du HOMARD

Homards traités de 4 façons:

Bouilli ou grillé \$8.25
En crêpe \$9.75
FRA DIAVOLO servi avec linguine \$10.25

Nicola
1276, avenue Maguire
Sillery/687-0834
licencié

UNE PETITE AUBERGE AU GRAND COEUR • UNE PETITE AUBERGE AU GRAND COEUR

OFFREZ-VOUS UNE FIN DE SEMAINE ROMANTIQUE ET RETIREE A AUBERGE LE REFUGE DU LAC

Dans le site campagnard de St-Ferréal-Les-Bois (à seulement 25 minutes de voiture de Québec)

Tout pour votre plaisir...
• Environnement idéal individuel
• Repas gastronomiques
• Bar des mieux équipés
• Piscines et tennis
• Terrain de golf de 18 trous
• Baignoires dans le célèbre Parc du Mont Ste-Anne

SPECIAL FIN DE SEMAINE!
(2 nuits - 2 jours)
\$125 (par couple)
Pour seulement
Comprend: Dîner du vendredi et samedi soir. Petit déjeuner dans le célèbre Parc du Mont Ste-Anne.

RESERVATIONS: 826-2363 — RENSEIGNEMENT

L'hôtel-motel **KEBÉCOIS**

vous offre le dimanche **UN BRUNCH** de 10h à 14h

adultes \$5.75
enfants, moins de 10 ans \$3.75

AUSSI: BUFFET CHAUD ET FROID
Samedi et dimanche de 17h à 23h

Adultes \$9.00
enfants, moins de 10 ans \$3.75

Menu à la carte disponible

HOTEL Kébécinois

600, rue Principale, St-Romuald
Réservations: 839-8873

Bonne Fête des Pères!

DEUX BRUNCHES SOUS UN MÊME TOIT

Dans le ciel de Québec
L'Eden
Brunch antillais
Spécialités martiniquaises
Dimanche de 11h30 à 14h30
\$8.50
Taxe et service en sus

A la Potinière
Brunch québécois
Spécialités de nos grands-mères
Dimanche de 11h30 à 14h30
\$7.24
Taxe et service en sus

Hilton International Québec

Stationnement gratuit après 18h, au stationnement de Place Québec, sur validation de votre billet.

Réservations: 647-2411

Spaghettori

LA BOÎTE À SPAGHETTI

SEPT VARIÉTÉS DE SPAGHETTI
VIN EN FÛT
BAR À PAIN CHAUD ET CHOIX DE BEURRES
PRIX POPULAIRES

2250, chemin Ste-Foy
Face à l'Université Laval, sous-sol du restaurant A&W
Stationnement facile

DU NOUVEAU...

C'est à votre tour de vous laisser parler d'amour, avec

Michel Pando
accordéoniste

Vos hôtes: Luigi et César souhaitent la bienvenue à leur distinguée clientèle.

SALONS PRIVÉS
CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES

"L'endroit où tout est spécial"

Restaurant au Parmesan

38, RUE ST-LOUIS, VIEUX QUÉBEC
TEL.: 692-0341

Facilités de stationnement au garage Haldiman.

la bonne chère



Les bons grilleurs sont plus rares que les poètes!



michel busch collaboration spéciale
directeur des banquets, Québec Hilton

l'eau à la bouche

Le véritable gourmet sait tirer profit de toutes les saisons et son estomac n'a d'ennemi que l'ennui et la banalité.

Pourtant, sous les rayons doux d'un soleil nouveau, il semble que l'appétit s'aiguise encore, ne serait-ce qu'à voir les amateurs s'affairer à leur barbecue si longtemps oublié et fourbir leurs ustensiles. On devine, la cuisine vouloir prendre des airs /de campagne. Ça sent les vacances, l'école buissonnière, le feu de bois, la brasse qui somnole et la grillade qui embaume.

Heureux temps des grillades qui revient, des viandes saisies à point sur un feu de plein air, juteuses et tendres à souhait... Mais attention la grillade n'est pas une farce, ni un jeu du hasard. C'est un art, une science presque. Elle ne consiste pas à torréfier la viande comme on le fait pour le café, ni à la dessécher pour la racornir comme on pourrait le supposer en exerçant la puissance de ses maxillaires pour tenter d'avaler, sans trop de dégâts, les semelles

renforcées qui gisent parfois au fond des assiettes.

Le spécialiste dans cet art délicat et subtil n'a peut-être pas la patience de ceux qui peuvent laisser mijoter leurs œuvres pendant de longues heures sur des feux doux mais il sait travailler dans la flamme qu'il avive dès qu'elle faiblit, il sait accumuler avec sagesse les brindilles de bois sec ou tout simplement les charbons de bois et il les veut d'abord incandescents, puis rouges et blancs prêts à s'enflammer encore, pour ne servir sa grillade que quand le centre du morceau a abandonné l'aspect visqueux d'une teinte violette.

Car le grilleur sait par la grâce de son génie intuitif, l'instant précis où la viande est parfaite. C'est lui faire honneur que de la manger tout de suite. C'est qu'une des qualités essentielles de la grillade est de conserver en soi, comme un secret qui ne se livre qu'au palais, le sang qu'elle contient, et peut-être ce souci doit-il être le premier de ceux qui inquiètent le grilleur.

Techniques

Les techniques de la grillade sont multiples et différentes, et seul compte le résultat obtenu. Un grand gastronome du siècle dernier, passé maître dans ce mode de cuisson, utilisait un

procédé pour le moins insolite et dont le secret, qui avait l'avantage d'être facilement exécuté, consistait à plonger la viande avant de la griller sur celle-ci, grâce à l'albumine qui se solidifie une couche imperméable qui retient le sang, mais ce moyen a un inconvénient. Il faut sans aucun doute maîtriser cette technique en expert car le néophyte aura toujours tendance à laisser la viande trop longtemps dans l'eau bouillante et qu'au surplus une sorte de fadeur pourrait en résulter.

Bien plus sûre est la technique suivante qui ne manque ni d'originalité, ni d'élaboration et dont le procédé consiste à prendre une tranche épaisse de bœuf dans ses morceaux les plus tendres, en s'assurant que ceux-ci aient atteint leur degré de maturité optimum. On s'imbibe les mains d'une huile de cuisson de bonne qualité, on recouvre la viande de poivre et on la pétrit comme le ferait un masseur pour l'imprégner de cette huile poivrée jusqu'à ce que la surface totale de la viande en soit copieusement imbibée. Ce n'est qu'après cette opération que l'on place la tranche ainsi préparée sur ou sous un feu ardent, selon que l'on emploie le grill ordinaire ou le four dit de campagne, lequel a cet avantage, le bois ou le charbon étant placé au-dessus de la viande, sur une toile métallique,

de ne pas lui faire avoir le risque d'être fumé.

Quant ce travail manuel a été accompli, on a toutes les chances de réussir une bonne grillade, mais à partir d'ici tout conseil devient superflu.

Si le grilleur a la science profonde de son art, il se fiera à son inspiration, c'est par elle qu'il sentira sans avoir à y réfléchir, sans se fier à une montre ou à un sablier que le moment est venu de retirer la grillade et de l'apporter à ses invités, après l'avoir salée. Il est important, à cet effet, au préalable, de ne saler la viande qu'une fois cuite juste avant de servir, sans quoi le sel attirant le sang à l'extérieur provoquerait ainsi son dessèchement.

Selon le morceau choisi, selon sa qualité, selon que la viande gonfle ou se contracte, le temps de cuisson sera très variable et la décision de servir doit être prise sans attendre car si l'instant arrive où le centre de la viande va être cuit, elle brunira à l'instant d'après et perd toute sa saveur.

C'est là la différence entre le génie et la banalité. Et c'est peut-être pourquoi les bons grilleurs sont plus rares que les poètes, car si ceux-ci peuvent attendre qu'une muse bienveillante les inspire, l'ardeur du feu ne laisse pas à ceux-là le loisir de rêver.

Neuberge Neptune
3135, Chemin St-Louis
Ste-Foy, Québec
Réservations: 653-4941

Neptune, le roi de la mer invite tous les pères à l'occasion de leur fête, à venir déguster ses fruits de mer

Surprise pour les papas qui seront fêtés à notre salle à dîner

Réouverture le 21 juin
A l'Île d'Orléans

Le Domaine du Seigneur Mauvide, un restaurant-musée qui fait l'histoire depuis 1734.

Au menu du soir: nouvelle cuisine québécoise sous la direction du chef Jeannette Duplain.

Au menu du café-terrasse: variété de plats exclusivement végétariens.

Musique de chez nous avec "Fleur de son" les samedis et dimanches

Réservation: 829-2915

Le Domaine du Seigneur Mauvide
restaurant-musée

Restaurant Négroni

A compter du 1er mai, Grand Festival du Homard frais des Îles-de-la-Madeleine

Moules Poulette..... 3.50	Soupe
Coquillet de Homard..... 3.50	Bisque de Homard..... 1.75
Négroni..... 3.50	Minestrone..... 1.50
Crêpe de Homard..... 3.50	Homard Froid Parisienne
Croquette de Homard..... 2.75	Homard Bouilli
Crevettes de Matane à l'ail..... 3.50	Homard Grillé
	Homard Flambé au Whisky..... 8.75

36, Côte de la Fabrique
Pour réservations: 692-3851
Stationnement payé pour 2 heures à l'Hôtel de Ville

LE BOUVIER

ENTRE DANS SA LÉGENDE.

Le nouveau restaurant Bouvier est ouvert. Il est plein de bons goûts pour la famille et pour les gens d'affaires. En plus de ses spécialités, de ses petits-déjeuners, et de ses repas du jour, il vous propose ses plats légers de fin de soirée.

Le restaurant que vous attendiez est arrivé, au **730, rue Bouvier** (par le Boul. de la Capitale, sortie Pierre-Bertrand)

Ont participé à cette réalisation:

Industrie PBL Inc. (équipement sanitaire)	Cassidy Ltée (équipement de restaurants)	Vallerand Ltée (vaisselle)	W. Lecours Inc. (auvents)	Doyon & Frères Inc. (équipement de cuisine)	Produits Nor-do Inc. (produits sanitaires)	Gouttières Universel Ltée	Drouin & Parent Construction Inc. (construction)	Viking Fire Protection Ltd	Arbour & Vidal Enr. (toiture)		
Guillot Inc. (plomberie, chauffage et électricité)	LM Ventilation Ltée	Michel Gagnon Ltée (plafonds)	Isolation Thermo-Acoustique Qué. Ltée	Terrassements Nordiques Québec Inc. (aménagement paysager)	Les Armatures PMB Inc.	Gagnon, Guy et Letellier (architecture)	Pineau, Jean & Ass. Ltée (génie)	Caisse Populaire Giffard (services financiers)	Alphonse Allard Inc. (fruits & légumes)	Flamingo (1979) Inc. (poulet surgelé)	Poissonnerie Saguenay
Provisions Adanac	Econogros Inc. (alimentation)	J.E. Landry Inc. (alimentation)	Beaulieu & Hilger (viandes en gros)	René Robitaille Inc. (emballages)	Lévesque, Lévesque & Marcoux (notaires)						

Le capelan roule un peu partout, de mai à juillet

par Florent PLANTE

Le capelan, parent pauvre, s'il en est un, parmi les poissons des eaux québécoises et de tout l'Atlantique du nord.

Les brochures publicitaires du Centre alimentaire de Pêches et Océans Canada n'en tiennent pas compte; celles de l'Association pour la promotion du poisson de l'Atlantique nord n'en parlent pas non plus.

Pourtant, dans les régions maritimes du Québec, de Terre-Neuve et des Maritimes, on connaît bien ce petit poisson de cinq ou six pouces, semblable à l'éperlan, et qui vient rouler à chaque année sur les grèves du bas du fleuve, du golfe, et sur les rivages atlantiques de Terre-Neuve et du Labrador.

Depuis quelques années, les communautés de la Côte-Nord du Québec (où l'on écrit caplan) tentent de réhabiliter et de faire connaître le capelan en organisant des festivals pendant la période de frai.

Le plus connu est probablement le festival de Forestville, où, à chaque mois de mai, à la pointe à Michel, une plage située à 30 kilomètres de la ville, on fête pendant une dizaine de jours le capelan qui vient rouler sur le rivage. Plus tard, il reçoit des honneurs semblables, notamment dans la région de Sept-Îles.

Selon M. Serge Pilote, biologiste à

la Direction de la recherche, aux Pêches maritimes du Québec, le capelan remonte jusqu'au Saguenay, sur la rive nord, où on le rencontre dans les baies. A la même période, c'est-à-dire dans les premiers jours de mai, on note sa présence jusqu'à l'île Verte, près de la rive sud.

Dans les secteurs de Baie-Comeau et de Forestville, le capelan roule habituellement à la mi-mai, puis à la fin du mois, à Port-Cartier, Sept-Îles, et les environs. En juin, le capelan vient frayer en Moyenne-Côte-Nord, dans le secteur de Mingan Havre-Saint-Pierre, et en juillet, sur la Basse-Côte-Nord, depuis Natashquan jusqu'à Blanc-Sablon.

Le biologiste précise que cette période de frai ou de "roulage" du capelan est tributaire de la température de l'eau. Par ailleurs, M. Pilote note que le capelan atteint la maturité à la fin de sa deuxième année et que dès lors, il se reproduit jusqu'à l'âge de quatre ans. La longévité du capelan est de quatre ou cinq ans seulement.

Le "roulage"

Le phénomène du "roulage" est essentiellement lié au frai du poisson. Le jour, le capelan, poisson pélagique, se tient au large, à une profondeur moyenne, et il est très dispersé, poursuit M. Pilote.

Le soir, au coucher du soleil, les

capelans se regroupent et remontent à la surface, puis viennent frayer sur les bancs de sable, très proche des plages, dans moins de deux mètres d'eau. La concentration de capelan est telle, à certains moments, qu'un bon nombre de capelans sont surpris par les vagues et se font charrier jusque sur le rivage.

C'est à ce moment, selon les marées, entre 17h et 23h, ou encore entre 4h et 10h que les amateurs le ramassent en abondance. Dans les endroits éloignés et non fréquentés par les pêcheurs, les capelans rejetés par les vagues sont rapidement mangés par les goélands, ou encore ils pourrissent sur les plages.

Les scientifiques estiment que la période de frai s'échelonne sur deux semaines dans chaque région, mais la période d'intenses activités ne dure que deux ou trois jours.

En 1976 et 1977, quelques biologistes de la Direction générale de la recherche, dont Serge Pilote, ont effectué une étude spécifique sur le capelan dans l'estuaire ainsi que dans le golfe du Saint-Laurent.

L'analyse a démontré que le stock de l'estuaire et du golfe ne pourrait supporter une pêche commerciale intensive. D'ailleurs, son exploitation ne serait pas rentable, dit M. Pilote. A cause du fort taux de mortalité sur les

plages et pendant le frai, le stock de l'estuaire et du golfe demeure stable.

Le capelan se nourrit de copépodes et de planctons. Ses prédateurs sont la morue, un poisson de la même famille, mais beaucoup plus gros, ainsi que les marsouins blancs, les phoques, les bélugas et autres grands mammifères marins. Le capelan ne vit que dans les eaux froides, donc depuis la côte du Maine jusque dans les eaux de l'Arctique et du Labrador.

Les femelles portent environ 25.000 oeufs, bien que l'on ait déjà compté près de 50.000 oeufs chez certaines. Chaque oeuf a un diamètre d'environ 1/25 de pouce.

Sur le versant atlantique, le capelan fait l'objet d'une pêche intensive depuis une dizaine d'années. En 1975, par exemple, au large des côtes de Terre-Neuve et du Labrador on a pêché plus de 350.000 tonnes de capelans, dont 275.000 tonnes par l'impressionnante flotte de chalutiers soviétiques. Les autres pays comme la Pologne, la Roumanie, la Norvège et le Canada viennent très loin derrière l'URSS.

Depuis quelques années, les spécialistes de Pêches et Océans Canada surveillent étroitement l'évolution des stocks de capelan du nord sur le versant atlantique, notamment en fonction des besoins alimentaires des principaux prédateurs comme la morue, le phoque et la baleine.



Même si, en période de frai, le capelan est récolté en quantités quasi industrielles, il ne saurait supporter une pêche commerciale intensive.

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ 647-3266

OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS

LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

ATTENTION POSSIBILITE DE \$500 A \$1000 PAR SEMAINE

Vendeurs(euses) professionnels(les) demandés(es) ayant les qualités suivantes: intégrité personnelle, désir brûlant d'avoir davantage, ambition dévorante.

Les candidats(es) choisis(es) en plus de faire partie d'une équipe de vente dynamique se verront offrir un siège au conseil d'administration "Chez nous, vos idées comptent".

Pour entrevue, communiquez avec:

M. CHARTRAND, tél.: 653-5311

LE GARAGE COOPERATIF DE QUEBEC

recherche un

GERANT

Tâches:

- Contrôler l'atelier mécanique
- Diriger le personnel
- Effectuer la comptabilité
- Assurer l'efficacité et le développement de la coopérative en collaboration avec le conseil
- S'occuper des relations avec la clientèle.

Qualités recherchées:

- Bonnes connaissances de la mécanique automobile
- Bonnes connaissances de la comptabilité de commerce
- Facilité de communication avec le public
- Saisir l'idéologie coopérative
- Avoir des expériences pertinentes au poste.

Echelle de salaire de \$14.000 à \$19.000

Faire parvenir le curriculum vitae avant le 23 juin au:

COMITE DE SELECTION

480, 67e Rue est, Charlesbourg, G1H 1V5



A la personne désireuse de relever des défis, qui possède initiative, entretient et esprit d'équipe, L'HOTEL LOEWS LE CONCORDE

offre un poste de

SECRETAIRE DE DIRECTION BILINGUE

Minimum de 5 à 8 ans d'expérience. Connaissances en hôtellerie, un atout. Rémunération selon qualifications.

Se présenter au bureau du personnel

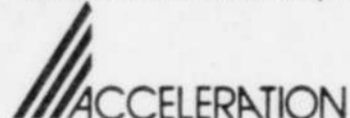
COMMUNIQUÉ

s'adressant aux

Responsables du personnel

Notre entreprise désire vous proposer les services de nombreux(euses) candidats(es) ayant une vaste expérience dans le secrétariat de direction.

Il nous fera plaisir de répondre rapidement à vos demandes et soyez assurés que nous vous seconderons efficacement dans votre recherche de personnel.



Service professionnel de recrutement et de sélection de personnel

Tél.: 692-1617

LE CASTOR BRICOLEUR

RECHERCHE, POUR SES MAGASINS DE LA REGION DE QUEBEC, DES

GERANTS DE RAYON

avec expérience dans la vente au détail dans les rayons de décor, tapis, peinture. Salaire et avantages sociaux intéressants. Faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 21 juin 1980 au:

CASTOR BRICOLEUR

5500, boul. des Gradins
Québec, Qc, G2J 1A1

LE FOYER DE CHARLESBOURG INC.

(Centre d'accueil pour personnes âgées)

est à la recherche d'un(e)

CUISINIER(E)

STATUT: Temps partiel occasionnel (remplacement temporaire de JOUR)

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Le (la) candidat(e) doit détenir un diplôme de fin d'études secondaires avec spécialisation en alimentation d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation ou posséder une compétence équivalente.
- Le (la) candidat(e) travaillant déjà comme cuisinier(e) à un autre endroit et désirant un revenu supplémentaire est la personne recherchée pour occuper un tel poste.
- Salaire et avantages sociaux selon les normes applicables au personnel syndiqué du réseau des Affaires sociales.

PRESENTATION DE CANDIDATURE:

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 juin 1980 au:

Service du personnel
FOYER DE CHARLESBOURG INC.
7150, boul. Cloutier
Charlesbourg
Québec
G1H 5V5

UNIVERSITE DE MONCTON

L'Université sollicite des candidatures de

PROFESSEURS en Génie industriel et Psychologie

La date d'entrée en fonction est le 1er juillet 1980. Les candidatures pourront être considérées dès leur réception. Les candidats doivent maîtriser la langue française, tant orale qu'écrite. Toute candidature doit comporter un curriculum vitae détaillé avec le nom de trois répondants et être transmise à la personne indiquée ci-dessous à l'adresse suivante:

Université de Moncton
Moncton, Nouveau-Brunswick

GENIE INDUSTRIEL

Fonctions:

Enseignement, recherche et participation au développement du Département. Les domaines concernés sont le génie industriel, la science de la gestion et le génie des systèmes.

Qualifications:

Ph. D. en génie industriel ou maîtrise avec expérience substantielle pertinente.

Communiquer avec:

Le Directeur
Département de génie
Faculté des sciences et de génie

PSYCHOLOGIE

Fonctions:

Enseignement aux niveaux des 1er et 2e cycles, recherche et/ou supervision de stages. Le domaine concerné est la psychopathologie.

Qualifications:

Ph. D. ou l'équivalent dans le domaine concerné.

Communiquer avec:

Le Directeur
Département de psychologie
Faculté des sciences sociales

CHEF PATISSIER(ERE) demandé(e)

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dept 4176, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, G1K 7J6

BRISSOT

PLACE STE-FOY

Recherchons personne dynamique pour gérer notre boutique de mode féminine.

Vous êtes jeune (25-35 ans) et aimez les défis.

Pour rendez-vous,
M. Simon

833-2281

CYTO- TECHNOLOGISTE

L'Hôpital Général de Lachine requiert les services d'un(e) cyto-technologiste à temps plein avec un minimum de 2 années d'expérience.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Directeur du Personnel
3320, rue Notre-Dame
Lachine, Qué. H8T 1W8

SPECIALISTES EN INFORMATIQUE ET EN VERIFICATION

La Fédération des Magasins Coop, organisme regroupant les coopératives de consommateurs au Québec (Coop et Cooprix) sollicite des offres de service de spécialistes désireux d'œuvrer dans un milieu coopératif en expansion.

COMPTABLE AGREE

Le comptable agréé, titulaire du poste de chef d'équipe en vérification, dirigera le travail des quatre (4) vérificateurs au sein de son équipe, révisera les dossiers de vérification et participera à la réalisation de certains mandats de vérification. Le candidat possédera trois (3) ans d'expérience en vérification publique.

RESPONSABLE DES OPERATIONS AU SERVICE INFORMATIQUE

Le responsable des opérations gère les activités relatives à l'utilisation des systèmes opérationnels depuis la saisie des données, le contrôle des entrées/sorties, la production jusqu'à l'utilisation optimale de l'ordinateur. Il s'assure que les horaires de réalisation soient établis et respectés. Il dirige et supervise le personnel de son secteur. Il possédera un DEC en informatique et trois (3) ans d'expérience en informatique ou un ensemble de formation et d'expérience jugé équivalent.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL

La rémunération est établie en regard des qualifications et un programme complet d'avantages sociaux est offert.

LA DATE LIMITE

Les candidats (es) doivent offrir leurs services en communiquant par écrit avant le 23 juin 1980 avec:

coop

LA FEDERATION DES MAGASINS COOP
Direction des Ressources humaines
260, rue Paradis
Duberger (QUEBEC)
G1N 4E3

LA SOCIETE D'EXPLOITATION DES RESSOURCES DES MONTS INC.

requiert les services d'un

DIRECTEUR GENERAL

Fonctions:

Le directeur général a comme principale tâche de voir au bon fonctionnement de la Société selon les politiques et objectifs élaborés par le conseil d'administration.

Il voit à l'organisation, la planification et la coordination du département de la comptabilité et de la technique forestière.

Il est aussi responsable des négociations avec les organismes ou ministères, directement ou indirectement impliqués dans les secteurs d'activités de la Société.

Dirige le personnel sous sa responsabilité.

Qualifications:

Le candidat devra posséder quelques années d'expériences en administration et en gestion d'entreprise. Une connaissance du secteur forestier serait un atout très considéré.

Lieu de travail: Siège social Matane

Rémunération:

Salaire en fonction des qualifications et de l'expérience. Régime d'avantages sociaux intéressant.

Faire parvenir votre curriculum vitae:

LA SOCIETE D'EXPLOITATION DES
RESSOURCES DES MONTS INC.
834, du Phare est
MATANE, (Québec)

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**
OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

CAISSIER(E)

Avec expérience, temps partiel régulier.
Communiquer avec:
M. McGee — 653-2881
CAISSE POPULAIRE STE-FOY



**CENTRE DE SERVICES
SOCIAUX RICHELIEU**

Nous sommes présentement à la recherche de candidat(s) pour combler dès que possible le poste suivant:

CHEF DE BUREAU SOREL

(Chef de section famille-enfance)

Fonctions:
Sous l'autorité du directeur de succursale et du chef de service famille-enfance pour les activités relatives à la section famille-enfance:
— Planifier, organiser et contrôler les activités de son bureau et de sa section;
— Définir, réviser et évaluer entre autres périodiquement, en collaboration avec les membres de sa section, les objectifs opérationnels du programme famille-enfance ou CSS Richelieu;
— Opérationnaliser les objectifs, politiques et procédures du CSS à l'intérieur de son bureau et de sa section.

Qualifications requises:
Être détenteur d'un diplôme d'études universitaires en service social ou dans une discipline connexe. Connaissances théoriques et pratiques des problématiques concernées. Expérience clinique dans le secteur famille-enfance (traitement, prévention, réadaptation). Capacité de comprendre et d'appliquer les principes et pratiques de la gestion.

Endroit de travail: Sorel
Rémunération:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.
Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 juin 1980 à:
Yvon Poirier, directeur
Division Gestion du personnel
CSS Richelieu
201, Place Charles-Lemoyne
Longueuil, Qué. J4K 2T5

Une institution financière oeuvrant à Québec et membre d'un très important groupe international est à la recherche d'un analyste et rédacteur financier.

Le titulaire assistera les gestionnaires dans l'exercice de leurs fonctions. Il pourra participer à des rencontres avec des clients potentiels, analyser les demandes de financement à court et moyen terme, et rédiger des recommandations relativement aux dossiers.

Diplôme d'études collégiales et minimum de cinq années d'expérience dans le domaine bancaire ou para-bancaire. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinente pourra être examinée.

Esprit analytique et bon jugement.
Bonne communication orale et écrite.

Conditions: traitement selon compétence et avantages sociaux usuels.

Possibilité d'avancement à l'intérieur du groupe pour personnes sérieuses.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 30 juin au Casier Postal no 4168, Le Soleil, Québec.

analyste et rédacteur financier

PHARMACIEN(NE)

demandé(e)
Travail permanent ou temporaire.
Excellentes conditions.
André Descoteaux, Ph.
Paspébiac, Cité Bonaventure
Tél.: (418) 182-3807

ASSISTANTE DENTAIRE

Avec expérience. Em-
ploi immédiat.
Tél.: 653-5412

Suite à l'intention de la ville de Québec de rendre obligatoire l'installation de détecteur de fumée dans chaque logement, toute habitation et commerce, nous sommes à la recherche de

REPRESENTANT(E)S DISTRIBUTEUR(TRICES)

qui désirent gagner \$900 et plus par semaine et de

REPRESENTANT(E)S

qui désirent gagner \$400 et plus par semaine.
Pour renseignements, téléphoner dès lundi entre 9h00 et 17h00 à:

651-2805 ou 663-9077
demander M. Lahaie

Dans le cadre des enseignements et des recherches en biologie de l'environnement du

DÉPARTEMENT DES SCIENCES BIOLOGIQUES,

les postes suivants sont ouverts:
(postes accessibles aux hommes et aux femmes)

1. PROFESSEUR EN ÉCOLOGIE.

Le département recherche un écologiste qui devra assurer l'enseignement de l'écologie générale.
Date d'entrée en fonction: Au plus tard le 15 août 1980.

2. PROFESSEUR SUBSTITUT EN MICROBIOLOGIE OU EN ÉCOLOGIE.

Le département recherche un microbiologiste ou un écologiste.
Date d'entrée en fonction: Au plus tard le 15 août 1980.
Le contrat est d'une durée d'un an.

EXIGENCES:
Doctorat — Expérience d'enseignement si possible.

TRAITEMENT:
Selon la convention collective en vigueur à l'UQAM.

Les candidats sont priés de faire parvenir un curriculum vitae détaillé avant le 1er juillet 1980 à:

M. Jean-Pierre Cheneval, directeur
Département des sciences biologiques
Université du Québec à Montréal,
C.P. 8888, Montréal, Québec H3C 3P8



Université du Québec à Montréal



Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes



Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la
sélection du personnel

Personnel de direction supérieure

Chef de la division de l'aide aux communautés et aux municipalités régionales de comté

Concours spécifique P6203AAM/JC — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

Ministère des Affaires municipales — Direction générale de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire — 1 emploi à Québec

Attributions — Sous l'autorité du chef de service de l'aide à la planification, planifier, coordonner et diriger les activités de la division dont les responsabilités consistent à assister techniquement et administrativement les communautés urbaines et régionales et les municipalités régionales de comté dans la préparation et les modifications de leurs schémas et dans leur fonctionnement, agir à titre d'intermédiaire entre le gouvernement et les municipalités régionales de comté en ce qui a trait aux orientations et aux projets gouvernementaux.

Conditions d'admission — Diplôme universitaire de 1er cycle ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience pertinente. Habileté administrative éprouvée. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser en partie l'expérience requise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le secteur d'activités concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission des employés de la Fonction publique du Québec sont celles mentionnées à l'avis de concours interne affiché dans les bureaux de l'administration.

Aptitudes et compétence recherchées — L'évaluation et la sélection des candidats admis au concours porteront entre autres sur les connaissances et l'expérience notamment acquises dans une fonction de direction et reliées aux attributions de l'emploi particulièrement dans le domaine de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la Fonction publique du Québec
Case postale 2188
QUEBEC, QC G1K 7N8

Administrateur, classe IV

Traitement — de 35 533 \$ 49 075 \$
(à compter du 1er juillet 1980)

Période d'inscription:
du 14 juin au 30 juin 1980

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'œuvre et la plupart des caisses populaires.

Sauf si vous êtes déjà membre de la fonction publique du Québec, votre **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre **Offre de service** à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Postes occasionnels

Concours ouvert aux hommes et aux femmes



Gouvernement du Québec
Ministère des Travaux publics
et de l'Approvisionnement

Région Nord

Poste: Surintendant des travaux

Classification: Attaché d'administration classe 1.
Endroit: Kuujuaq (Fort-Chimo)

Fonctions: Diriger et superviser les opérations et le personnel du chantier.
• Coordonner toutes les activités du chantier et assurer le respect de l'échéancier.
• Planifier les travaux à exécuter et les besoins en main-d'œuvre et outillage.
• Contrôler la qualité et l'état des travaux ainsi que leur conformité avec les plans et devis.

Exigences: Diplôme de 1er cycle universitaire en génie, architecture, administration ou autre discipline reliée à l'industrie de la construction. L'absence de diplôme peut être compensée par des années d'expérience équivalentes.

Autres exigences: Connaissances techniques et administratives dans le domaine de la construction.

• Avoir la capacité de vivre en milieu nordique et de voyager par avion
• La connaissance de la langue anglaise est nécessaire.

Traitement de base: Se situant entre \$16.15/hre et \$19.95/hre selon l'expérience (traitement en voie de révision). La semaine de travail est de 58 heures. Un pourcentage pour les bénéfices marginaux et une allocation d'isolement s'ajoutent à ce traitement de base.

Durée de l'engagement: Une première période de trois (3) mois renouvelable par la suite de douze (12) mois en douze (12) mois selon le rendement.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir avant le 27 juin 1980 les détails de leur formation et expérience ainsi qu'une photocopie de leurs attestations d'études à l'adresse suivante:

Direction du Personnel
Division Personnel Nordique
Ministère des Travaux publics
et de l'Approvisionnement
425, St-Armand, 5e étage
Québec
a/s Cécile Giguère

Numéro du concours: 151 CHU

vice-président administration

valorisation du patrimoine

Une entreprise privée a but non lucratif nous a confié le soin de rechercher un cadre supérieur afin de fournir l'appui administratif nécessaire à la réalisation de nombreux projets.

Poste à Montréal

Le titulaire de ce poste aura pour attributions:

- de diriger les services administratifs requis tels que finance, personnel et comptabilité
- d'établir les budgets appropriés et d'en suivre l'évolution
- d'identifier les sources de financement possibles
- d'évaluer les possibilités de réalisation de nouveaux projets et d'en définir les calendriers
- d'entretenir des contacts de nature à favoriser la bonne marche de l'entreprise.

Pour ce poste d'envergure, nous souhaitons des candidats:

- ayant une solide expérience administrative au niveau de la direction
- sachant s'exprimer dans les deux langues et communiquer efficacement
- ayant un souci de l'efficacité et capable de s'adapter à un milieu culturel
- possédant un sens de la perfection dans l'exécution des travaux
- soucieux de représenter adéquatement l'entreprise en milieu approprié

La rémunération est d'ordre supérieur et nous vous invitons à communiquer avec J. M. B. Beaupré au (514) 879-9050 ou à nous faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel. Mentionner le dossier n° 6015.

**Price
Waterhouse
et Associés**
conseillers en administration

1200, avenue mcgill college
montréal H3B 2G4
2 Place Québec
Québec G1R 2B5

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

COMMISSION SCOLAIRE CHAUDIÈRE-ETCHEMIN

La Commission scolaire Chaudière-Etchemin est la recherche de trois (3)

DIRECTEURS D'ÉCOLES

et d'un (1)

DIRECTEUR D'ÉCOLE ADJOINT

A) DIRECTEUR D'ÉCOLE

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

- Sous l'autorité du directeur général, cet emploi comporte la responsabilité de la gestion, tant au point de vue administratif que pédagogique, de l'ensemble des programmes et des ressources d'une école primaire, conformément aux responsabilités définies par la commission.
- Cet emploi comporte aussi les relations avec la communauté desservie par l'école et plus particulièrement la participation avec les parents ou comité d'école, conformément à la Loi de l'Instruction publique.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle ou formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité dans un champ de spécialisation appropriée;
- autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministère de l'Éducation;
- cinq (5) années d'expérience dans un emploi d'enseignant ou de professionnel dont au moins trois (3) ans comme enseignant.

MILIEUX DE TRAVAIL

1. École Marseigneur-Gauvreau, St-Nicolas (CONCOURS DIR-03-80):
— degrés: de la 2e à la 6e année et orthopédagogie;
— clientèle prévue pour 1980-81: environ 375 élèves.
2. École St-Louis-de-France, Charry (CONCOURS DIR-04-80):
— degrés: de la 3e à la 6e année, orthopédagogie et enfance en difficulté;
— clientèle prévue pour 1980-81: environ 450 élèves.
3. École Tournesol, St-Rédempteur (CONCOURS DIR-05-80):
— degrés: maternelle, 3e et 4e années et orthopédagogie;
— clientèle prévue pour 1980-81: environ 325 élèves.

B) DIRECTEUR D'ÉCOLE ADJOINT (CONCOURS DIR-06-80)

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

- Sous l'autorité du directeur d'école, cet emploi comporte l'exercice de toutes les fonctions requises pour la gestion des programmes et des ressources reliées à un ou des programmes déterminés par le directeur d'école.

QUALIFICATIONS REQUISES

— Identiques à celles de directeur d'école.

MILIEU DE TRAVAIL

- École Taniato, St-Jean-Chrysostome;
- degrés: maternelle, de la 1ère à la 6e année et orthopédagogie;
- clientèle prévue pour 1980-81: environ 600 élèves.

TRAITEMENT ET CONDITIONS DE TRAVAIL (pour les quatre (4) postes)

- Selon l'Arrêté en Conseil 2902-77 (en révision);
- Les écoles mentionnées à ces concours sont situées dans un rayon de 15 kilomètres au sud du pont Pierre-Laporte.

Les personnes intéressées à l'un ou plusieurs de ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 18 juin 1980, à 16h00, à l'attention confidentielle du:

Directeur général
Commission scolaire Chaudière-Etchemin
111, rue de la Fabrique
St-Romuald, Cité de Lévis
G6W 2K7

N.B.: Prière d'inscrire le numéro du concours sur votre enveloppe.

REPRESENTANT(E)

Notre entreprise, solidement établie et reconnue dans le domaine des articles ménagers et autres, est à la recherche d'un(e) représentant(e) pour la région de Québec métropolitain, rive-sud et la Mauricie.

Territoire avec client établi. Le (la) titulaire aura à trouver de nouveaux clients et à accroître le service.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Bilingue
- expérience dans la vente au magasin de détail tel que quincaillerie, meubles, centre de jardinage, etc. serait un atout.
- capacité de planifier et organiser l'emploi du temps.
- autonomie et discipline d'action.

La rémunération que nous offrons est supérieure à la moyenne et reflète le niveau de nos attentes. Les candidat(e)s intéressé(e)s peuvent faire parvenir leur curriculum vitae au:

Dépt 4167
Le Soleil Ltée
390, St-Vallier est
Québec
G1K 7J6

CHEF DESSINATEUR(TRICE)

Notre compagnie est à la recherche d'un chef dessinateur pour son bureau d'ingénierie.

Sa fonction consiste à superviser un groupe de dessinateurs. Il (elle) reçoit les différentes demandes de travail, vérifie le travail à effectuer et distribue les tâches.

Les candidat(e)s doivent détenir un diplôme d'études collégiales en fabrication mécanique ou un diplôme technique et posséder plusieurs années d'expérience.

Une expérience reconnue dans la supervision de dessinateur pourra être considérée en l'absence d'un DEC.

La rémunération sera à établir selon l'expérience du candidat.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à:

Bureau du Personnel
Les Industries Valcartier
C.P. 790
Courcellette, Qué.
G0A 1R0

CURRICULUM VITAE

Dans un marché compétitif face aux emplois, assurez-vous d'une présentation professionnelle.

Claude Prud'Homme

SERVICE DE SECRETARIAT ST-CYRILLE
444, boul. St-Cyrille ouest, Québec, Qué.
G1S 1S3 — TEL: 527-8904 - 688-9529



LA COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

DEMANDE UN

DIRECTEUR GENERAL

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:

L'emploi de directeur général d'une commission comporte la responsabilité totale de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et des ressources de l'organisme pour l'ensemble des unités administratives, des établissements et des champs d'activité: l'enseignement, l'éducation aux adultes, la vie étudiante, le personnel, les finances, l'équipement, l'informatique, le secrétariat général, conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES:

Les qualifications minimales requises pour l'emploi de directeur général d'une commission sont les suivantes:

- diplôme universitaire terminal de premier cycle, mais de préférence de deuxième cycle;
- dix (10) années d'expérience, de préférence dans le milieu de l'éducation, dont au moins cinq (5) dans un emploi de cadre;
- une habileté à résoudre des problèmes administratifs et techniques complexes.

SALAIRE:

Selon la politique administrative et salariale en vigueur pour une commission scolaire régionale de 16,000 élèves.

CONCOURS NO: C-235

TOUTE DEMANDE D'EMPLOI ET LE CURRICULUM VITAE DOIVENT ETRE PARVENUS LE OU AVANT LE 27 JUIN 1980 AU:

PRESIDENT DE LA COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
225, RUE ST-REDEMPTEUR
HULL, QUEBEC
J8T 2B2



LE CENTRE HOSPITALIER
REGIONAL DE L'OUTAOUAIS
DEPARTEMENT DE SANTE
COMMUNAUTAIRE

recherche

CHEF DE PROGRAMME (Service aux handicapés)

FONCTIONS:

- Analyse des besoins de la population
- Planification, élaboration et évaluation des programmes
- Réalisation des programmes d'information et de formation.

EXIGENCES:

- Baccalauréat en Nursing
- Formation en psychologie
- Etre membre de l'O.I.I.Q.
- Expérience de trois (3) ans en D.S.C.
- Expérience auprès des handicapés serait un atout.
- Bilingue
- Sera appelé à se déplacer dans la région sociosanitaire no 7.

SALAIRE:

— Selon les normes du MAS.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 21 juin 1980, à:

L'Agent de recrutement
Centre Hospitalier
Régional de l'Outaouais
116, boulevard Lionel-Emond
Hull, Québec
J8Y 1W7



LE GROUPE
LA LAURENTIENNE
LA LAURENTIENNE,
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE

CHEF DU SERVICE AUX ASSURÉS

La Laurentienne, Compagnie mutuelle d'Assurance, est à la recherche d'une personne dynamique pour venir se joindre à son équipe de gestionnaires et ce, au poste de chef du service aux assurés.

Sommaire de la fonction

L(e)la titulaire de ce poste sera responsable d'organiser, de diriger et contrôler toutes les phases de l'activité du service aux assurés dont l'objectif principal est d'encaisser les primes d'assurance, de fournir aux assurés et aux représentants de vente les renseignements relatifs aux dossiers d'assurance et de leur apporter toute l'assistance requise.

Il(elle) est également responsable de répartir, diriger et contrôler par l'entremise des chefs d'unité, le travail d'un effectif d'environ trente personnes.

Exigences

- diplôme universitaire de 1^{er} cycle en administration avec option en assurance-vie de préférence. Le F.L.M.I. serait un atout
- 4 à 5 ans d'expérience reliée à la fonction
- connaissance de base en informatique
- la personne devra posséder et démontrer les aptitudes, habiletés et traits de personnalité inhérents à ce poste.

Conditions de travail

Salaire selon la compétence et l'expérience.
Régime complet d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:
Service du personnel
Le Groupe La Laurentienne
Case postale 1216
Québec G1K 7E3

CENTRE HOSPITALIER HOPITAL D'YOUVILLE DE SHERBROOKE CHEF DE SERVICE D'UNITE DE SOINS

ETABLISSEMENT:

L'hôpital d'Youville de Sherbrooke est un centre hospitalier de soins prolongés d'une capacité de quatre cent quatre (404) lits. Ce centre a une vocation de soins et de réadaptation de longue durée et est affilié à la faculté de Médecine de l'Université de Sherbrooke.

LE POSTE:

Sous l'autorité du Directeur des soins infirmiers, le chef de service d'unité de soins assume la gestion de l'unité et la formation de son personnel. Il est responsable de la qualité et de la quantité des soins infirmiers dispensés aux bénéficiaires de son unité.

SOMMAIRE DES QUALIFICATIONS REQUISES:

- Etre membre en règle de l'OIIQ et posséder un minimum de trois (3) ans d'expérience, si possible en soins prolongés.
- Détenir une attestation universitaire d'études en administration. De plus, une expérience pertinente en formation des adultes serait appréciée.
- Etre capable de démontrer des aptitudes de leadership et de travail en équipe.

REMUNERATION ET AVANTAGES SOCIAUX:

Selon les normes de rémunération des cadres du réseau des Affaires sociales.

Les candidat(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae, pour le 11 juillet 1980, à:

Directeur du Personnel
Concours "Chef de service
d'unité de soins"
Hôpital d'Youville
1036, Belvédère sud
Sherbrooke, Qué.
J1H 4C4

ANALYSTE-CONSEIL EN CRÉDIT COMMERCIAL

Service Financier Division Crédit

Concours no: 80-UR-E-5

2 POSTES OUVERTS

LA DESCRIPTION:

Sous l'autorité du Chef de la Division Crédit, procède à l'analyse des demandes d'emprunt ainsi que des demandes de financement industriel et commercial faites aux Caisses populaires affiliées et assujetties à l'approbation de l'Union régionale. Autorise ou refuse ces demandes ou soumet à son supérieur ses recommandations si elles excèdent la limite du montant autorisé. Renseigne et conseille les Caisses populaires dans le domaine de sa spécialité.

LES EXIGENCES:

Les personnes recherchées devront détenir un diplôme universitaire de 1^{er} cycle en administration, commerce ou finance ainsi qu'une vaste expérience dans le domaine du crédit commercial et industriel acquis dans une institution bancaire. De plus, elles devront être familières avec l'analyse de dossiers de demandes de financement de nature commerciale et être capables d'appliquer des méthodes et procédures courantes.

LES CONDITIONS:

Plan complet d'avantages sociaux.

L'échelle salariale pour ce poste se situe présentement entre 21 020\$ et 31 055\$. Cette échelle pourra être révisée en janvier 1981.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 26 juin 1980, au Service du Personnel, l'Union régionale de Québec des Caisses populaires Desjardins, 95, avenue Des Commandeurs, Lévis, Québec.



l'union régionale
de Québec
des caisses populaires Desjardins



Conseil Régional de la Santé et des
Services Sociaux de la Côte-Nord

RECHERCHE UNE(E) CONSEILLER(E) EN APPROVISIONNEMENT (DEUXIEME CONCOURS)

ATTRIBUTIONS GENERALES:

Le Conseiller en approvisionnement exécute le programme d'achats de groupe de la Commission Régionale des achats et agit comme conseiller auprès des établissements et de divers comités d'acheteurs/utilisateurs.

FONCTIONS:

- Agir comme secrétaire de la Commission et de ses divers comités.
- Préparer le programme annuel d'activités et le soumettre à la C.R.A.
- Dans le cadre des politiques d'achats de la Commission, entreprendre des procédures visant à déterminer les produits à négocier en commun.
- Rédiger et faire la publication des appels d'offres.
- Maintenir des contacts avec les fournisseurs et servir d'agent de liaison entre ceux-ci, la Commission régionale des achats et les établissements.
- Participer aux rencontres inter-régionales concernant les problèmes d'approvisionnement et de mise en commun des achats.
- Exécuter toute autre tâche connexe à son mandat.

EXIGENCES:

- Diplôme universitaire en science de l'administration, option approvisionnement.
- Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
- Expérience pratique de l'approvisionnement d'au moins deux (2) ans.
- Préférentiellement, une connaissance du réseau des Affaires sociales.
- Esprit d'équipe et qualité d'animateur.
- Pouvoir satisfaire aux exigences d'une assurance cautionnement.

LIEU DE TRAVAIL:

— Houtarive, avec des déplacements à l'intérieur de la région et séjours occasionnels à l'extérieur.

REMUNERATION:

— Entre 15 868\$ et 34 866\$, en fonction de l'expérience et des qualifications. (en voie de révision)

FERMETURE DU CONCOURS:

— Faire parvenir votre curriculum vitae avant 15 heures le 19 juin 1980 à l'adresse suivante:

Jury de sélection
Concours 80-38
Conseil Régional de la Santé et
des Services Sociaux de la Côte-Nord
896, rue de Puyalon
HAUTERIVE (Saguenay) G8C 1N1

Centre Hospitalier des Laurentides

Établissement public, à soins multiples de 568 lits situé à l'Annonciation dans le nord des Laurentides à environ 160 kilomètres de Montréal, recherche un(e):

CHEF DU SERVICE DES ACHATS

FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur financier, le chef du service des achats planifie, coordonne et contrôle l'ensemble des activités reliées à l'approvisionnement de l'établissement. Il participe à l'élaboration et à l'implantation des politiques, développe et met au point les systèmes et programmes de gestion qui s'imposent.

EXIGENCES:

- Scolarité:** Diplôme universitaire en science de l'administration ou l'équivalent
- Expérience:** Plusieurs années d'expérience dans des fonctions de direction et/ou d'acheteur.
- Autres:** Aptitudes et qualités personnelles appropriées, bilingue.

SALAIRE:

Selon la politique de rémunération du ministère des Affaires sociales (Classe 12: entre \$20,500 et \$28,897) et selon les qualifications et l'expérience.

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 juillet 1980 au:

Directeur du personnel
CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
L'Annonciation, Québec J0T 1T0



Centre de
Services Sociaux
du Centre du Québec

AGENTS DE RELATIONS HUMAINES

Ce concours vise à constituer une banque de candidat(e)s en vue de combler des postes qui deviendront disponibles dans la région administrative 04 (Trois-Rivières, Shawinigan, Victoriaville, Drummondville, La Tuque) durant la prochaine année.

FONCTIONS:

Personne qui exerce des activités de conception, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux:

- famille, axe jeunesse;
- famille, axe enfance;
- Direction de la Protection de la Jeunesse;
- service accueil-évaluation-orientation;
- service ressources;
- service scolaire;
- service santé.

EXIGENCES:

Doit détenir un premier diplôme universitaire terminal en Service social.

Faire parvenir votre candidature avant le 21 juin 1980, à la:

Direction des Ressources humaines
a/s de Monsieur Claude Lavoie
C.S.S. du Centre du Québec
4540, boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
G9A 5L2

Centre hospitalier rouyn-noranda

Le Centre hospitalier Rouyn-Noranda, hôpital de soins spécialisés de 230 lits, comprenant 36 lits de chirurgie adulte, 26 lits de pédiatrie médicale et chirurgicale, 12 lits de gynécologie, 10 lits de court séjour, en plus d'un département de psychiatrie, de médecine, de soins prolongés, de santé communautaire, de néonatalogie,

RECHERCHE DE FACON URGENTE

DES MEDECINS ANESTHESISTES

Il offre aux médecins qui viendraient s'établir à Rouyn-Noranda pour une période minimale de deux (2) ans:

- 18 vacations par semaine de cinq (5) jours
- 25 vacations par semaine de sept (7) jours

Le Centre hospitalier assumera les frais de déménagement. (Cette entente est acceptée entre la FMSQ et le MAS).

Pour toute information, veuillez communiquer avec le Directeur des Services professionnels ou le Directeur général au numéro suivant:

819-764-5131



Conseil
Régional
de la Santé
et des Services
Sociaux
région 01

requiert les services d'un(e)

BIBLIOTECHNICIEN(NE) OU TECHNICIEN(NE) EN DOCUMENTATION

à temps partiel pour la période du 1^{er} septembre 1980 au 31 décembre 1980.

Le travail consiste à voir au bon fonctionnement du Centre de documentation sociosanitaire du CRSSS-01 (quelque 1,200 documents, volumes, rapports et revues). La personne recrutée devra s'occuper de la classification, de l'achat et l'acquisition, du prêt et de la recherche bibliographique.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 23 juin 1980 à l'adresse suivante:

CRSSS-01
a/s André Martin
274, rue Potvin
Rimouski
G5L 7P5



CEGEP DE
VICTORIOVILLE

DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

2^e concours
No du concours: C-80-02

Nature du travail:

Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services pédagogiques remplit toutes les fonctions de l'administration (direction, planification, organisation, décision et contrôle) du champ d'activités des services de l'enseignement. Il est notamment responsable des services suivants: secrétariat pédagogique, aide pédagogique individuelle, recherche et expérimentation, techniques audio-visuelles, éducation des adultes, centre de documentation, secteur enseignement.

Il est responsable de l'application du régime pédagogique, des programmes d'étude et des méthodes pédagogiques. Il a la responsabilité d'organiser l'enseignement et d'établir les horaires et les aménagements nécessaires. De plus, le directeur des services pédagogiques exerce les fonctions de directeur général en cas d'absence ou d'incapacité d'agir de ce dernier.

Qualifications minimales requises:

Posséder un diplôme universitaire terminal de 1^{er} cycle mais de préférence de 2^e cycle dans un champ de spécialisation approprié. Cependant, une formation en psychopédagogie serait souhaitable.

Avoir 8 années d'expérience pertinente, dont au moins 3 dans un emploi de cadre.

Rémunération:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le samedi 28 juin 1980 sous pli recommandé.

N.B. Considérant la période estivale, les entrevues ne se tiendront qu'au mois d'août.

Inscrire le numéro du concours sur l'enveloppe.
M. Daniel Côté
Président du Conseil d'administration
Cégep de Victoriaville
475, Notre-Dame est
Victoriaville, Québec G6P 4B3
Tél.: (819) 758-6401
Postes 211 et 213

INSTRUCTEUR EN ARTISANAT

LIEU DE TRAVAIL: Sept-Îles
NATURE DU TRAVAIL:
 Le rôle principal de ce poste est de superviser le fonctionnement des personnes handicapées en milieu de travail adapté. Planifier et organiser leur travail et la production artisanale.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:
 Être capable de travailler avec les médiums artisanaux, ex.: tissage, couture, etc. Maîtriser les médiums artisanaux pour en enseigner les tâches. Capacité d'établir de bonnes relations avec les personnes handicapées et de travailler en équipe. Être capable de faire de la programmation au niveau du suivi des stagiaires. Définir la production artisanale et les achats en matériel. Être capable d'établir les autres tâches inhérentes à la nature du travail.

EXIGENCES:
 — Expérience comme instructeur en artisanat ou travail similaire (minimum 2 ans).
 — Diplôme d'études collégiales ou l'équivalent.
 — De préférence, expérience auprès des personnes handicapées.

TRAITEMENT: Selon qualifications et expérience.
ENTRÉE EN FONCTIONS: Août 1980
DATE LIMITE D'INSCRIPTION: Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 18 juin 1980, à 17h00, à l'adresse suivante:
Atelier Populaire de Sept-Îles
Concours: Instructeur en artisanat
C.P. 894
Sept-Îles G4R 4L2
 Ce poste est ouvert autant aux femmes qu'aux hommes.

CONTROLEUR \$40,000

Notre client, une importante entreprise manufacturière, dont l'ensemble du chiffre d'affaires totalise \$20 millions et qui est située au Saguenay/Lac-St-Jean, est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de contrôleur de l'entreprise.

Ce poste, sous la responsabilité du président et directeur général, comprend les responsabilités suivantes: tous les aspects de la comptabilité de trois entreprises du groupe, l'ordinateur NCR-8250, les budgets, le prix de revient, les achats, les emprunts, l'analyse des investissements, l'analyse des résultats financiers, l'amélioration des systèmes. De plus, le contrôleur aura à assister le Conseil d'Administration dans la gestion de l'entreprise.

Les candidats intéressés devront avoir une formation universitaire (CA ou RIA), une expérience de contrôleur dans une entreprise et posséder des qualités de dynamisme, d'initiative et de dévouement. Ils devront être travailleurs et démontrer une motivation à poursuivre une carrière dans cette entreprise.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae en toute confidentialité à M. Jean-Paul Laberge, MBA, à l'adresse suivante:

J.P. LABERGE ET ASSOCIÉS
 CONSULTANTS INC.
 398, Dabanel, Suite 1, Concourt, P. Québec, G7H 3S2 Tél. (418) 545-2428



Service professionnel de CURRICULUM VITAE

7, Jardins Mérid, suite 1203, Québec, Qué., Tél.: 687-1634

Un important concessionnaire de voitures importées de Québec est à la recherche d'un(e) REPRESENTANT(E) DES VENTES

Fonctions: — Vente d'automobiles neuves et usagées.
Exigences: — Âge: entre 25 et 35 ans
 — être ambitieux(se) et très dynamique
 — références demandées
Rémunération: — Salaire en fonction des qualifications (commission seulement) auquel se greffe une gamme complète d'avantages sociaux.

CANDIDAT(E)S SÉRIEUX(S) SEULEMENT.
 Envoyer votre curriculum vitae au:
Dépt 4172, Le Soleil Ltée
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

REPRESENTANT(E)S

Nous recherchons des personnes opérant déjà dans le domaine des draperies et désireuses d'ajouter un nouveau produit.
 L'écran solaire (Sun Screen) capte les rayons du soleil, équilibre la température à l'intérieur, fait économiser de l'énergie.
 Pour une entrevue, appeler, le lundi 16 juin 1980,
 M. André Laliberté à: **653-6089**
SOLENEC LTEE

LE CENTRE DE LANGUES FEUILLE D'ERABLE LTEE est à la recherche de PROFESSEURS ET DE MONITEURS(TRICES) de français langue seconde pour septembre prochain.

Lieu de travail, Québec:
Exigences: Les candidat(es) recherchés(es) doivent avoir un baccalauréat dans une discipline appropriée.
 Faire parvenir un curriculum vitae, accompagné d'une photo récente, avant le 27 juin 1980, au:
CENTRE DE LANGUES FEUILLE D'ERABLE LTEE
 a/s Mme D. Simard
 Château Frontenac
 1, rue des Carrières, suite 1201, Québec

TECHNICIEN ASSURANCE-QUALITÉ

Notre compagnie, seul fabricant québécois d'autocars distribués à travers l'Amérique du Nord, recherche une personne pouvant agir comme aide technique au sein de son département d'assurance-qualité.

Le titulaire de ce poste aura principalement à participer à la recherche et à l'étude de différents problèmes d'inspection reliés à la ligne d'assemblage et à la vérification finale des véhicules.

Une bonne connaissance de l'anglais écrit, un DEC en équipement motorisé et de 3 à 4 ans d'expérience en assurance-qualité constituent les exigences essentielles de cette fonction.

Les personnes intéressées sont invitées à communiquer confidentiellement avec Alain Boisclair, gérant du personnel:

PRÉVOST CAR INC.
 Ste-Claire, Dorchester
 G0R 2V0
 Tél.: (418) 883-3391

R.R. Parent & Associés

Conseillers en gestion et ressources humaines

INGENIEUR MINIER Mine à ciel ouvert

Pour le compte d'une importante société canadienne à vocation minière, nous recherchons un spécialiste capable d'assumer des responsabilités importantes au sein d'une équipe dynamique engagée dans la mise en valeur et dans l'opération d'une nouvelle mine située dans le nord-ouest québécois.

Relevant du Surintendant de la mine, le titulaire devra accomplir les travaux d'ingénierie nécessaires à la bonne marche et au contrôle des activités de la mine. Spécifiquement, il devra planifier l'exploitation, entreprendre des études d'optimisation des équipements et méthodes et établir un programme de contrôle des talus.

Le candidat idéal détient un diplôme en génie minier, est membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec et possède entre 1 et 5 ans d'expérience dans l'industrie minière. Une connaissance d'usage du français et de l'anglais est préférable.

Un excellent programme de rémunération proportionnel aux responsabilités de ce poste stimulant est offert par notre client.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confiance, en indiquant le numéro de référence RP8019, à Robert R. Parent.

C.P. 280
St-Lambert, Qué.
J4P 3N8
Tél. (514) 672-1108

Direction générale

...rayonnement international

Notre client est une importante société québécoise de l'industrie des produits de consommation courante. Force économique d'envvergure, cette entreprise a connu un succès marqué au cours des dernières années. Le potentiel de croissance est élevé et le futur s'annonce des plus prometteur.

Le défi offert est de taille: diriger les activités de commercialisation d'une division dont les exportations ont excédé \$200 millions l'an dernier; pénétrer de nouveaux marchés au pays et à l'étranger; assurer des liens étroits d'importance stratégique avec le milieu institutionnel; développer et maintenir des relations avec les organismes gouvernementaux; voir au développement de nouveaux produits.

Les candidats à ce poste apportent une vaste expérience de marketing acquise au sein de l'industrie des produits de consommation courante. A cela s'ajoutent des aptitudes marquées pour la direction générale ainsi que des qualités évidentes pour transiger à l'échelle internationale. Leur rémunération actuelle est supérieure à 50 000\$.

Veillez soumettre votre curriculum vitae à la compétence de Jean-Pierre Bourbonnais à notre cabinet de Montréal, sous le numéro de référence 1548.

Rourke, Bourbonnais & Associés

Montreal: 1508 rue Sherbrooke ouest, H3H 1E5 (514) 937-9525
 Toronto: 20, av. Prince Arthur M5R 1B1 (416) 925-3451

Cabinet-conseil en gestion des ressources humaines



HYDRO-QUEBEC
 Bureau d'emploi
 C.P. 6106
 Succursale "A"
 Montréal, Québec
 H3C 3H6

CONSEILLER — SYSTÈME ET MÉTHODES COMPTABLES

CONCOURS: 80-0125-04-J-11

Fonctions:

— S'assurer de l'existence et de l'utilisation de directives, normes et méthodes comptables conformes aux besoins administratifs de la région, en collaboration avec ses chefs spécialistes et gestionnaires.

Exigences:

— Détenir un diplôme universitaire en sciences comptables ou administratives ou un titre professionnel de C.A., C.G.A. ou R.I.A.
 — Posséder une expérience pertinente d'au moins cinq ans.
 — Démontrer des aptitudes à communiquer dans l'exercice de ses fonctions.

Salaire: Selon la compétence et l'expérience.

Lieu de travail: Montréal - Région Maisonneuve.

CONSEILLER EN PRÉVISION ÉNERGÉTIQUE

CONCOURS: 80-0237-06-J-11

Fonctions:

— Contribuer à établir et à expliquer les prévisions des charges du réseau d'Hydro-Québec, dans son ensemble, par secteur de consommation et par secteur géographique, en évaluant l'influence de la situation économique et énergétique québécoise et extérieure sur la consommation d'électricité au Québec à court, à moyen et à long terme.

— Participer aux autres études menées dans la division pour l'établissement des prévisions: études de prospective, études démographiques, études sociopolitiques, études de l'effet de politiques interventionnistes en matière d'énergie, etc.

— Suivre l'évolution des différents modèles de prévision dans le domaine énergétique et économique et fournir à la division une estimation de leur valeur respective.

— Conseiller les membres de la direction Planification dans le domaine de la prévision énergétique, plus particulièrement sur les liens entre l'économie, l'énergie considérée globalement et l'électricité.

Exigences:

— Détenir un diplôme universitaire de deuxième cycle serait souhaitable.
 — Avoir une connaissance étendue des sciences économiques.
 — Posséder de l'expérience préalable dans l'étude des interactions entre les variables économiques et d'autres secteurs d'activités, spécialement celui de l'énergie.
 — Avoir l'aptitude à travailler dans des équipes pluridisciplinaires.

Lieu de travail: Montréal.

N.B.: Les candidats et les candidates intéressés sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae le plus complet possible en mentionnant leur NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE ainsi que le numéro du concours avant le 23 juin 1980.

DIRECTEUR GÉNÉRAL DU SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES

SOMMAIRE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité du vice-recteur aux communications, le directeur général du service des bibliothèques a la responsabilité de planifier, organiser, diriger, contrôler et coordonner le développement et le fonctionnement des bibliothèques dans le but de répondre aux besoins de documentation pour fins de l'enseignement, de la recherche et des services à la collectivité de l'UQAM.

TÂCHES:

— Développer, proposer et appliquer les politiques et procédures de développement, de fonctionnement des bibliothèques et d'enrichissement des collections.
 — Développer le système de gestion des bibliothèques de l'UQAM en utilisant, notamment, les systèmes informatisés et les nouveaux procédés de reproduction et conservation de la documentation.
 — Promouvoir les services de la bibliothèque et assurer l'insertion harmonieuse des bibliothèques à la communauté universitaire.
 — Assurer la représentation de l'UQAM auprès des instances de l'université et des organismes extérieurs où la participation du service des bibliothèques est requise.
 — Établir des ententes avec les bibliothèques des autres universités et autres organismes avec lesquels l'UQAM a avantage à avoir des rapports dans le secteur de la documentation.

QUALIFICATIONS:

— Diplôme universitaire, de préférence en bibliothéconomie et/ou en sciences administratives.
 — Connaissances ou expérience appropriées en informatique de gestion et analyse de systèmes.
 — Cinq (5) années d'expérience de direction, de préférence à la direction de bibliothèques.
 — Connaissance du milieu universitaire, et, de préférence du milieu des bibliothèques.

TRAITEMENT:

Selon les qualifications et l'échelle de salaires des cadres de l'Université du Québec à Montréal.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent parvenir au service du personnel avant le 27 juin 1980, bureau 5900, pavillon Carré Phillips, 1193, Carré Phillips, à l'attention du directeur du service du personnel.



Université du Québec à Montréal

R.R. Parent & Associés

Conseillers en gestion et ressources humaines

MINE A CIEL OUVERT

Notre client, une entreprise minière d'envvergure située dans le nord-est du Québec, recherche des spécialistes capables d'assumer des responsabilités importantes au sein d'une équipe dynamique engagée dans l'exploitation d'une mine à ciel ouvert.

CONTREMAITRE GENERAL - CONCENTRATEUR RP 8023

Relevant d'un cadre principal de l'entreprise, le titulaire aura à superviser et coordonner l'ensemble des activités reliées à l'opération de l'usine de concentration de minerai de fer incluant le broyage, le séchage, le tamisage, le chargement, l'acheminement des résidus, le stockage ainsi que l'alimentation en eau.
 Des études universitaires dans une discipline appropriée seraient souhaitables; cependant une expérience solide en supervision dans un milieu connexe est exigée.

CONTREMAITRE MECANICIEN (MILLWRIGHT) RP 8022

Le titulaire supervisera et coordonnera le travail des mécaniciens (Millwright), des soudeurs, des plombiers, etc., travaillant à l'entretien de l'équipement de production tel que: concasseurs, broyeurs, bandes transporteuses, tamis, pompes, etc.

INGENIEUR MINIER (Niveau junior & senior) RP 8008

Les titulaires devront accomplir l'ingénierie nécessaire à la bonne marche et au contrôle des activités de la mine tout en respectant la planification minière. Les candidats doivent posséder un diplôme en génie minier ainsi que deux à cinq ans d'expérience pratique dans une mine à ciel ouvert.

INGENIEUR EN ELECTRICITE (Niveau junior & senior) RP 8009

Nous recherchons des diplômés universitaires en génie électrique ayant de deux à cinq ans d'expérience de travail dans la construction, la fabrication ou dans les mines qui possèdent une certaine notion de la conception, de l'entretien et/ou en génie de projets.

INGENIEUR EN MECANIQUE (Niveau junior & senior) RP 8010

Plusieurs postes sont disponibles pour des diplômés en génie mécanique ayant de deux à cinq ans d'expérience dans les milieux de la construction, de la fabrication ou des mines. Les titulaires doivent détenir un diplôme universitaire et avoir une bonne connaissance en conception, en entretien et en génie de projets.

INGENIEUR INDUSTRIEL (Niveau junior & senior) RP 8021

Diplômés en génie industriel ayant de un à cinq ans d'expérience pratique en analyse des méthodes, contrôle des coûts, étude de main-d'œuvre, etc.

PLANIFICATEUR A L'ENTRETIEN RP 8024

Analyse, évalue et planifie le travail qui doit être effectué dans les ateliers d'entretien et de réparation mécanique, ayant rapport à l'équipement tel que camions lourds, chargeurs, tracteurs, niveleuses, grues, etc. Ce poste exige une solide expérience dans l'entretien d'équipements lourds de mines.

UNE CONNAISSANCE D'USAGE DE L'ANGLAIS ET DU FRANCAIS EST ESSENTIELLE POUR TOUS LES POSTES CI-HAUT MENTIONNÉS.

UN SALAIRE DE BASE CONCURRENTIEL ENRICHÍ D'UN BONI DE VIE CHÈRE FAIT PARTIE DE L'EXCELLENT PROGRAMME DE RÉMUNÉRATION OFFERT PAR NOTRE CLIENT.

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE EN TOUTE CONFIANCE EN INDIQUANT LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE APPROPRIÉ À R.R. PARENT.

C.P. 280
St-Lambert, Qué.
J4P 3N8
Tél. (514) 672-1108

DIRECTRICE(TEUR) DE SOINS INFIRMIERS

Hôpital de l'Ungava (11 lits)
Kuujuaq (Fort Chimo) Nouvelle Québec

CONTRAT DE UN AN

Exigences:

- être membre de l'O.I.P.Q.
- bilinguisme indispensable;
- bach en nursing ou expérience équivalente en direction de soins infirmiers;
- minimum de 2 à 3 ans d'expérience en nursing.

Seraient des atouts:

- expérience des régions éloignées et/ou en administration et/ou en formation.

Avantages:

- Salaire selon les normes du M.A.S., plus prime d'éloignement, frais de transport, etc.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 juin 1980 à:

**Projet Nord
D.S.C. CHUL
2706, boul. Laurier
Ste-Foy, Qué. G1V 4G2
Tél.: (418) 656-8900**

PROFESSEUR POUR LE BENIN

2e concours

"Professeur pour la République Populaire du Bénin"

Dans le cadre du programme de coopération Canada-République Populaire du Bénin, le ministère des Affaires intergouvernementales du Québec (MAIQ) collabore avec l'Agence canadienne de développement international (ACDI) à la mise en œuvre du Collège Polytechnique Universitaire du Bénin. A cet effet, le MAIQ recrute un professeur en techniques de laboratoire médical avec spécialisation en histologie.

LIEU DE TRAVAIL:
Collège Polytechnique Universitaire de Cotonou, en République Populaire du Bénin.

NIVEAU D'ENSEIGNEMENT:
Fin collégial, début universitaire

CONDITIONS DE CANDIDATURE:

- Enseignement de niveau collégial ou universitaire, préférentiellement et/ou expérience professionnelle pertinente.
- Maîtrise de la langue française parlée et écrite.
- Citoyenneté canadienne.

CONDITIONS DU CONTRAT:

- Le contrat est d'une durée de 18 mois commençant le 1er juillet 1980.
- Le traitement est basé sur les échelles en vigueur au Québec.

INDEMNITES DE SEJOUR A L'ETRANGER:

- Selon les normes en vigueur au 1er juillet 1980.

POUR POSER VOTRE CANDIDATURE:
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Ressources humaines
Direction Afrique et Moyen-Orient
Ministère des Affaires intergouvernementales
1225, Place Georges V
Québec, P.Q.
G1R 4Z7**

DATE LIMITE: 25 juin 1980

Les entrevues auront lieu dans la semaine du 30 juin 1980.

PAVILLON TOUPIN INC.

Centre d'accueil en réadaptation pour enfants handicapés mentaux (région 03).

CHEF D'UNITE DE READAPTATION EXTERNE

FONCTION:

- Etre responsable de la direction de la coordination du travail de son équipe et s'assurer que la politique administrative et éducative est conforme à la politique globale de l'établissement.

QUALIFICATIONS:

- Détenir un Baccalauréat en éducation spécialisée ou l'équivalent.
- Expérience pertinente à la fonction.

TRAITEMENT: Selon les barèmes du ministère des Affaires sociales.

Faire parvenir documents avant le 9 juillet 1980 à 17h.00 au:

**Service du Personnel
Pavillon Toupin Inc.
400, Route 138
C.P. 110
Donnacona G0A 1T0**

METALLURGISTE

Nous sommes à la recherche d'un (e) ingénieur en métallurgie pour travailler avec notre équipe de recherches.

FONCTIONS:

- 1— Organiser et effectuer des essais pour améliorer la qualité des produits existants ou, selon le cas, les méthodes de fabrication en vue de réduire les coûts de fabrication.
- 2— Effectuer des travaux de développement pour des nouveaux produits et participer à la mise au point des méthodes de fabrication industrielle.

Les candidats(es) devront détenir un diplôme universitaire en génie métallurgique. Une expérience pertinente, bien que non essentielle, pourrait être un atout.

Nous avons une gamme complète d'avantages sociaux et le salaire sera à établir selon l'expérience et le dynamisme du candidat.

Ecrire au:

**Dépt 4173, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qué. G1K 7J6**

PERSONNEL

ADHOC

PERMANENT
Un de nos clients est à la recherche de:

SECRETAIRE EXECUTIVE

QUALIFICATIONS REQUISES:

- 2 ans et plus d'expérience.
- Parfaitement bilingue.
- Sténo, dactylo anglaise et française.
- Débrouillardise avec beaucoup d'initiative.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Salaire très avantageux.
- 3 semaines de vacances après la première année.
- Congé de maladie, etc.

TEMPORAIRE (6 mois)

STENO DACTYLO BILINGUE

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Parfaitement bilingue.
- Sténo anglaise et française.
- 1 an d'expérience minimale.

Rémunération selon l'expérience.

POUR RENDEZ-VOUS: 681-7703

REED

MISE EN MARCHÉ - EXPORTATION

Reed Ltée requiert un spécialiste pour sa division des Produits chimiques située dans la Ville de Québec.

Sous la direction du Directeur des Ventes - Exportation, le candidat sera appelé à faire la mise en marché de nos produits lignosulfonates auprès des entreprises dans les domaines industriels et agricoles.

Le candidat que nous recherchons sera un gradué universitaire avec baccalauréat en Chimie ou en Génie chimique. Il aura cinq (5) à dix (10) ans d'expérience, de préférence dans la mise en marché à l'exportation. Il sera de plus appelé à voyager souvent hors du Canada. Devra aussi pouvoir s'exprimer et écrire parfaitement en anglais. Le lieu de travail sera situé dans la Ville de Québec.

Reed offre un excellent plan de carrière, une excellente rémunération et tous les avantages sociaux usuels.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae au:

**Superviseur des Relations industrielles - Emploi
PAPETERIE REED LTEE
C.P. 1487
Québec G1K 7H9**

ANALYSTE EN FORMATION

L'Entaide Economique est une institution financière dont le siège social est situé à Alma, Lac-St-Jean. Son rythme de croissance annuelle atteint les 50%. Elle se spécialise dans les prêts à terme commerciaux et industriels aux petites et moyennes entreprises québécoises. En 1980, elle injectera au-delà de \$600 millions dans le financement industriel et commercial au Québec.

L'analyste en formation détermine le profil de la clientèle visée et de son milieu ambiant. Il traduit les besoins de formation et de perfectionnement identifiés en objectifs d'apprentissages. Il identifie, analyse et définit les phases de conception et d'élaboration du contenu du programme. Il inventorie, analyse et choisit les principales techniques d'apprentissage. Il établit des mécanismes d'évaluation des programmes et de la clientèle. Il assiste et conseille les intervenants en matière de formation ou plan de l'utilisation des médias et des instruments pédagogiques. Il agit dans le domaine de sa compétence comme personne-ressource dans la diffusion des besoins de formation. Il participe au développement d'outils d'intervention dans le domaine de la dotation et de la consultation.

Si vous possédez un degré universitaire de premier cycle en administration, en science de l'éducation ou dans un domaine connexe, avec une expérience éprouvée en formation en milieu de travail, nous avons une place pour vous au sein de notre équipe. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue pourront toutefois suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Nous offrons une rémunération avantageuse et une gamme complète d'avantages sociaux qui sauront vous intéresser. Si le défi vous intéresse, nous vous prions d'acheminer votre curriculum vitae avant le 14 juin 1980, à:

**La Direction des ressources humaines
Fédération des Caisses d'entraide
économique du Québec
C.P. 2400
Alma (Québec), G8B 6Y4**

Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux région 01

requiert les services d'un

CONSEILLER(E) AUX APPROVISIONNEMENTS

Nature du poste:
Poste de conseiller cadre, à temps plein.

Sommaire de la fonction:

- Sous l'autorité du directeur des services aux établissements, le conseiller aux approvisionnements aura comme tâches principales:
 - de conseiller le comité des chefs de service de l'approvisionnement et les établissements du réseau des Affaires sociales de la région 01 en matière d'approvisionnement,
 - d'assurer le suivi du programme d'achats de groupe tel que défini par le comité des chefs de service d'approvisionnement et approuvé par le comité des directeurs financiers des centres hospitaliers,
 - de participer à diverses réunions tant sur le plan régional et provincial en rapport avec la tâche qu'il aura à accomplir.

Qualifications requises:

- Diplôme universitaire de premier cycle de préférence en administration.
- Trois (3) années d'expérience requises comme chef de service aux approvisionnements.
- Connaissance souhaitable de la région 01 (Bas St-Laurent, Gaspésie et Îles-de-la-Madeleine).

Traitement:
(Selon les normes en vigueur, soit de \$15,522 à \$35,021).

Lieu de travail: Rimouski

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante au plus tard le 20 juin 1980 à 12h00.

**CRSSS-01
Direction des services
aux établissements
274, rue Potvin
Rimouski G5L 7P5**

Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux de Québec (03)

CONSEILLER EN PLANIFICATION ET PROGRAMMATION

(poste ouvert aux hommes et aux femmes)

SUPERIEUR IMMEDIAT:
Le Directeur des services aux établissements

NATURE DE LA FONCTION:
Participe à la distribution de services aux établissements du réseau par l'apport de techniques professionnelles appropriées.

ATTRIBUTIONS:

- Analyser et étudier les projets d'équipements et d'aménagement, plus particulièrement relativement à l'équipement médical spécialisé.
- Formuler des recommandations appropriées à son supérieur.
- Collaborer à la mise à jour des inventaires d'équipements du réseau.
- Participer à la coordination des moyens visant une complémentarité optimale entre les établissements.
- Effectuer toute autre tâche requise, à la demande de son supérieur.

EXIGENCES:
Formation: diplôme universitaire de premier cycle en génie.
Expérience: connaissance du domaine biomédical.

SALAIRE:
Selon l'échelle des conseillers en planification, programmation et recherche, du réseau des Affaires sociales (17 2975 à 37 3775, selon l'expérience et les qualifications académiques).

Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 25 juin 1980, à l'adresse suivante:

**LE CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX DE QUEBEC (03)
a/s Roger Corriveau
1270, Chemin Ste-Foy
Québec (poste 524)
G1S 2M4**

PROGRAMMEUR ANALYSTE

Service Administratif
Division Informatique et Procédés Administratifs

Concours no.: 80-JR-E-4

LA DESCRIPTION:
Sous l'autorité du Chef de la Division Informatique et Procédés Administratifs, effectuer différents travaux relatifs au traitement des données au niveau de l'informatique: codifier des programmes, planifier et exécuter des tests pour faire la mise au point de ses programmes; rédiger la documentation des nouveaux systèmes ou des modifications aux systèmes existants; analyser, à l'occasion, des projets et procéder à l'élaboration des spécifications de systèmes; étudier le logiciel des manufactures.

LES EXIGENCES:

- DEC en informatique.
- Expérience pertinente à l'élaboration, la mise au point et le contrôle de programmes informatiques tout particulièrement avec le langage "assembleur".
- Connaissance des divers procédés, normes, techniques, relatifs à l'acquisition, au traitement et au "storage" des données ainsi que des techniques reliées à l'accès et l'organisation des fichiers.
- Capacité à codifier des programmes en langage "assembleur" et, à l'occasion, en RPG II.
- Capacité à lire et à interpréter des impressions de mémoire "core dumps".
- Esprit d'analyse, synthèse et jugement, sens du travail en équipe, initiative, autonomie, sens de la logique.

LES CONDITIONS:
L'échelle salariale pour ce poste se situe présentement entre 16 500\$ et 22 110\$ et nous offrons un plan complet d'avantages sociaux.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 25 juin 1980, au Service du Personnel, l'Union régionale de Québec des Caisses populaires Desjardins, 95 avenue des Commandeurs, Lévis, Québec.

l'union régionale de Québec des caisses populaires desjardins

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX RICHELIEU

Nous sommes présentement à la recherche de candidats(es) pour combler dès que possible le poste suivant:

DIRECTEUR(TRICE) SUCCURSALE ST-HYACINTHE

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur de la gestion des programmes: - Planifier, organiser, diriger et contrôler les activités relatives à la distribution des services à la clientèle de la succursale.

- Interpréter le CSS dans le territoire de la succursale et traduire les besoins du milieu dans la conception et la réalisation des programmes.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Etre détenteur d'un diplôme d'études universitaires en service social ou dans un domaine connexe. Expérience en service social diversifié, avoir dirigé une équipe de praticiens et avoir travaillé dans la région 06C. Connaître, de préférence, les équipements socio-économiques et les caractéristiques démographiques de la région 06C. Maîtriser les diverses phases de la gestion.

ENDROIT DE TRAVAIL: St-Hyacinthe.

REMUNERATION:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 juin 1980 à:

**M. Pierre Filion, Directeur -
Direction des Ressources humaines
CSS Richelieu
201, Place Charles-Lemoyne
Longueuil, G4K 2T6**

INGÉNIEURS

Allez de l'avant - le service de Raffinage de Texaco vous offre de très bonnes possibilités, à vous de relever le défi.

Texaco Canada Inc. est à la recherche d'ingénieurs civils, en chimie, en mécanique et en électricité pour ses raffineries au Canada, soit à Halifax, Montreal, Nanticoke, et Edmonton; elle offre également des postes en administration au siège social, à Don Mills, en Ontario.

Allez de l'avant au sein de Texaco en participant à nos principaux projets de perfectionnement technologique dans nos raffineries.

Nous demandons des ingénieurs expérimentés dans les domaines suivants:

- mécanique générale
- contrôle et conception des traitements
- génie en énergie
- protection de l'environnement, de l'air et de l'eau
- conservation de l'énergie.

Allez de l'avant - faites un pas vers une nouvelle carrière, découvrez Texaco et le rôle d'ingénieur professionnel. Texaco est une importante compagnie pétrolière autonome; elle offre de très bons salaires et avantages sociaux ainsi que d'excellentes possibilités. Pourquoi n'envoyez-vous pas votre curriculum vitae, il y a de l'avenir chez Texaco.

Allez de l'avant - parlez-nous de vos ambitions, de votre expérience, de vos qualifications ainsi que de vos exigences salariales. Une aide de logement sera fournie, s'il y a lieu. Les entrevues seront menées localement.

Adressez votre demande au superviseur à l'embauche Siège social
Texaco Canada Inc.
90 Wynford Drive
Don Mills, Ontario M3C 1K5



INGENIEUR EN MECANIQUE

Notre entreprise, située dans la banlieue de Québec, requiert les services d'un ingénieur en mécanique pour travailler dans son laboratoire de recherches et de développement industriel.

FONCTIONS:

- 1-Organiser et exécuter les travaux de recherches et de développement relatifs à l'amélioration des techniques de fabrication des produits existants, à la mise au point de nouveaux produits et à la modernisation des équipements de contrôle de la qualité.
- 2- Rédiger des propositions pour de nouveaux projets de recherche.

Les candidat(e)s devront détenir un diplôme universitaire et avoir une expérience de un à cinq ans. Le salaire est très compétitif et nous avons une gamme complète d'avantages sociaux.

Ecrire au:

Dépt 4174, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qué., G1K 1J6

ENSEIGNANTS(ES)

Afrique

Recrutons des professeurs de mathématiques, physique et chimie pour l'enseignement secondaire et universitaire en Afrique.

DUREE DU CONTRAT: 2 ans (renouvelable)

QUALIFICATIONS:

- diplôme de premier, deuxième ou troisième cycle en mathématiques, physique ou chimie;
- certificat d'enseignement ou l'équivalent;
- au moins une année d'expérience pertinente.

SALAIRE:

Selon le degré de formation académique et l'expérience.

Envoyer votre curriculum vitae et trois (3) références professionnelles à:

ENTRAIDE UNIVERSITAIRE MONDIALE DU CANADA (E.U.M.C.)
Casier postal 3000, succursale "C"
Ottawa, Ontario, K1Y 4M8



INGENIEURS - TECHNICIENS DEMANDES CIVIL - ELECTRICITE - MECANIQUE DU BATIMENT

Pour projets outre-mer plusieurs postes sont disponibles pour personnes possédant environ 7 à 12 ans d'expérience, principalement dans la conception et la construction de routes, d'écoles, d'édifices à bureaux et de bâtiments à logements multiples. Traitement avantageux, voiture et logement fournis. Occasion de voyager. Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae le plus tôt possible au Directeur de l'ingénierie.

La Société gatp inc.

189, Père-Giroux, Beauport, P. Qué.
G1E 2Z6 — Tél.: 661-1164



SOMETAL ATLANTIC LTEE

Compagnie hautement spécialisée dans le travail et la transformation de l'acier requiert les services de:

CONTREMAITRE TRANSPORT

FONCTIONS:

Sous l'autorité de l'assistant-gérant de production le contremaître planifie et supervise le travail des chauffeurs de camions, prépare et organise les ordres de transport en fonction des besoins et des lois régissant le transport du matériel lourd. Il assume également la responsabilité de l'entretien et du contrôle de tout le matériel roulant de la compagnie.

QUALIFICATIONS:

Le candidat idéal est un technicien spécialisé en mécanique Diesel et possédant quelques années d'expérience à ce titre en plus d'un minimum de 2 ans d'expérience à titre de superviseur d'une équipe de chauffeurs.

REMUNERATION:

Selon la politique de rémunération de la Compagnie plan complet d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae, lequel sera traité confidentiellement à:

SOMETAL ATLANTIC LTEE
s/s Directeur du Personnel
217, Léonidas
Rimouski, Qué. G5L 7C1



POSTE 80-13

Enseignants (conduite de camions lourds)

NATURE DU TRAVAIL:

Enseignement théorique et pratique.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Détenir un permis de conduire de classe 2.
- Expérience d'un minimum de trois (3) ans dans la conduite des véhicules lourds.
- Avoir complété un cours de niveau Secondaire IV ou l'équivalent.

HORAIRE DE TRAVAIL:

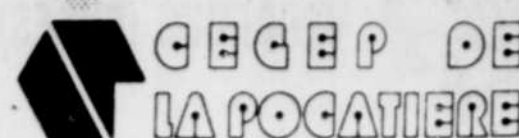
Temps partiel (soins et fins de semaine).

TRAITEMENT:

Selon la convention collective actuellement en vigueur.

Toute candidature devra parvenir, accompagnée du curriculum vitae, le ou avant le 27 juin 1980 pour 16:00 à l'attention du:

Directeur du service au personnel
335, 76e Rue ouest
Charlesbourg, Québec
G1H 4R4



Poste également offert aux hommes et aux femmes

PROFESSEUR A TEMPS COMPLET

Programme:

244.00 - Technologie physique

Charge (2): Complète

Statut: Temps complet

Qualifications requises:

Baccalauréat en physique et maîtrise en électronique ou instrumentation. Expérience industrielle souhaitable.

Les candidats intéressés à ces postes doivent faire parvenir un curriculum vitae accompagné de leurs attestations d'études et d'emploi avant le 27 juin à 17 heures, à:

Directeur du personnel
Cégep La Pocatière
140, 4e Avenue
La Pocatière, Québec
G0R 1Z0



Appel de candidatures multiples

Défense nationale
Collège Militaire Royal St Jean
St Jean sur le Richelieu, Québec

Traitement: \$11 900 à \$24 800

PROFESSEUR D'INFORMATIQUE ET D'INGÉNIERIE (210-102-067)

No de référence: 80-ND-SJ-OC-34 (201)

Fonctions

Enseigner les sciences informatiques (Fortran, Cobol) et, si nécessaire, des cours en résistance des matériaux. Participer à la recherche en application de l'informatique, au département. Assumer certaines responsabilités administratives.

Exigences professionnelles

Baccalauréat en Sciences avec une vaste expérience dans le domaine de l'informatique.

Durée de l'emploi

Du 1er août 1980 au 31 juillet 1981

PROFESSEUR DE LITTÉRATURE FRANÇAISE (210-122-070)

No de référence: 80-ND-SJ-OC-38 (201)

Fonctions

Enseigner la poésie et le roman français et québécois.

Exigences professionnelles

Doctorat ou Maîtrise en littérature française.

Durée de l'emploi

Du 1er août 1980 au 31 mai 1981

PROFESSEUR DE PSYCHOLOGIE (210-102-066)

No de référence: 80-ND-SJ-OC-33 (201)

Fonctions

Enseigner différents cours de psychologie en français et en anglais; participer aux projets de recherches du département.

Exigences professionnelles

Maîtrise en psychologie industrielle.

Durée de l'emploi

Du 1er août 1980 au 31 juillet 1981

ANALYSTE (210-108-044)

Traitement: \$27 907 à \$31 860
No de référence: 80-REE-MTL-OC-8 (201)

Expansion économique régionale

Montréal, Québec

Fonctions

Effectuer des études et des analyses de l'évolution de l'économie québécoise sur les plans sectoriel et spatial; participer à des études nécessaires à la formulation de recommandations concernant la stratégie de développement du MEER au Québec; collaborer à des études destinées à évaluer les répercussions régionales et sectorielles des politiques et programmes fédéraux actuels ou proposés.

Exigences professionnelles

Diplôme universitaire de premier cycle d'une université reconnue avec spécialisation en économique ou dans une autre discipline reliée au poste.

Expérience pertinente dans l'analyse et la recherche économique ainsi que dans la préparation de rapports et études portant sur le développement économique du Québec, sous la dimension sectorielle ou spatiale; dans l'identification et l'évaluation des sources d'information concernant les problèmes économiques de la région.

Exigences linguistiques

La connaissance de l'anglais et du français est essentielle. Les personnes unilingues peuvent poser leur candidature mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingue. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. La formation linguistique sera offerte aux frais de l'État.

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:

Monsieur M. A. Benoit,
Principal et Directeur des Etudes
Ministère de la Défense nationale
Collège Militaire Royal St Jean
St Jean sur le Richelieu, Québec
J0J 1R0

Fonctions

Effectuer des études et des analyses de l'évolution de l'économie québécoise sur les plans sectoriel et spatial; participer à des études nécessaires à la formulation de recommandations concernant la stratégie de développement du MEER au Québec; collaborer à des études destinées à évaluer les répercussions régionales et sectorielles des politiques et programmes fédéraux actuels ou proposés.

Exigences professionnelles

Diplôme universitaire de premier cycle d'une université reconnue avec spécialisation en économique ou dans une autre discipline reliée au poste.

Expérience pertinente dans l'analyse et la recherche économique ainsi que dans la préparation de rapports et études portant sur le développement économique du Québec, sous la dimension sectorielle ou spatiale; dans l'identification et l'évaluation des sources d'information concernant les problèmes économiques de la région.

Exigences linguistiques

La connaissance de l'anglais et du français est essentielle. Les personnes unilingues peuvent poser leur candidature mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingue. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. La formation linguistique sera offerte aux frais de l'État.

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:

John Darisse, Agent de dotation
Bureau du secteur de Québec,
Commission de la Fonction publique du Canada
Place Sillery, 1126, Chemin St-Louis, pièce 205
Sillery, Québec G1S 1E5

De plus amples informations sont disponibles en écrivant aux adresses ci-haut.

Job information is available in English and may be obtained by writing to the addresses above.

Date limite: le 27 juin 1980

Prérez de toujours l'appeler le numéro de référence approprié.



Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes



Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

Conseiller en promotion de produits agricoles et alimentaires

Concours sectoriel N1026AAA/JC

Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Montréal durant la prochaine année.

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation — 1 emploi à Montréal

Attributions — Promouvoir une plus grande utilisation des produits agricoles et alimentaires québécois, agir à titre de conseiller technique auprès de groupements producteurs ou de fabricants, dans le développement de leur marché respectif, contribuer à l'exécution de programmes de publicité, analyser des études de profil du consommateur afin d'orienter scientifiquement les campagnes publicitaires de produits agricoles et alimentaires.

Conditions d'admission — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences administratives ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente en promotion notamment en publicité. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser l'expérience pertinente requise en totalité ou en partie. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans les domaines concernés peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Complexe Desjardins
Tour sud, 22e étage
Case postale 781
MONTREAL, QC H5B 1B9

Agent de développement industriel, classe II
Traitement — de 21 854 \$ à 29 820 \$
(en voie de révision) Période d'inscription: du 7 juin au 20 juin 1980

Economiste

Concours sectoriel N1053AAD/JC

Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler ces emplois et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Québec durant la prochaine année.

Divers ministères — Présentement 3 emplois dans la région administrative de Québec

Attributions — Procéder à des travaux de recherche, d'étude et d'analyse et élaborer des applications pratiques des principes et théories en vue de formuler des solutions aux problèmes économiques, rassembler, analyser et interpréter les données, élaborer des modèles mathématiques pour représenter les phénomènes économiques, dresser des plans en vue d'aider à résoudre les problèmes économiques qui se posent dans différents services gouvernementaux.

Conditions d'admission — Diplôme universitaire de 1er cycle en économique ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente aux attributions de l'emploi. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser en totalité ou en partie l'expérience requise. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15 350
QUEBEC, QC G1K 7X2

Agent de recherche et de planification socio-économique, classe II
Traitement — de 21 854 \$ à 29 820 \$
(en voie de révision) Période d'inscription: du 14 juin au 30 juin 1980

Specialiste en développement et recherches en méthodes de sélection

Concours spécifique P1003AAA/JC

Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

Office du recrutement et de la sélection du personnel — Direction des méthodes de sélection — 1 emploi à Québec

Attributions — A titre de chef d'équipe, coordonner les activités d'une section recherche et d'une section développement des méthodes de sélection; coordonner l'élaboration de moyens de sélection tels "appréciation du personnel par simulation", examens écrits et pratiques, pour les emplois supérieurs; offrir une expertise sur le plan de la recherche et de la statistique.

Exigences — Etre détenteur d'une maîtrise en psychologie (60 crédits) et posséder un minimum de 5 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi OU posséder un diplôme universitaire de 1er cycle en psychologie ou en orientation professionnelle et posséder 7 années d'expérience pertinente dont 3 dans les domaines suivants: mesure et évaluation, de même que méthodes de sélection. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique
Case postale 15 350
QUEBEC, QC G1K 7X2

Agent de la gestion du personnel, classe I
Traitement — de 28 492 \$ à 35 021 \$
(en voie de révision) Période d'inscription: du 14 juin au 30 juin 1980

Ingénieur en électricité

Concours sectoriel N1186AAA/JC

Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Montréal durant la prochaine année.

Divers ministères — Présentement 1 emploi à Montréal au ministère des Travaux publics et Approvisionnement.

Attributions — Exercer les attributions conformes à celles prévues dans la Loi des ingénieurs en vue d'élaborer, de préparer, d'exécuter, de mettre en oeuvre, de normaliser et de contrôler divers projets et travaux de génie électrique et ce, aux divers fins de l'administration.

Conditions d'admission — Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, spécialisé en génie électrique. Ce concours s'adresse également aux candidats qui sont à accomplir leur dernière année de scolarité en vue de l'obtention du diplôme ou toute autre exigence permettant d'appartenir à l'Ordre des ingénieurs du Québec. Inclure une photocopie de l'original de sa carte de membre ou d'une attestation professionnelle.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Complexe Desjardins
Tour sud, 22e étage
Case postale 781
MONTREAL, QC H5B 1B9

Ingénieur, classe III
Traitement — de 15 868 \$ à 20 546 \$
(en voie de révision) Période d'inscription: du 14 juin au 30 juin 1980

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire Offre de service de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute Offre de service doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre Offre de service à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

MACA VENDEURS (EUSES)

PUBLICITE ET IMPORTATIONS MACA INC.

Compagnie en plein expansion aurait besoin de vendeurs(euses) possédant au moins 2 ans d'expérience dans le domaine d'articles et de cadeaux publicitaires.

Tél.: entre 5 heures et 6 heures P.M.

627-3200

BAIE JAMES

DIRECTEURS D'ECOLES (2)

FONCTIONS:
Responsable de l'organisation administrative, pédagogique et financière de son école.

QUALIFICATIONS:
— Détenir une autorisation personnelle permanente d'enseigner.
— 16 ans de scolarité.

EXPERIENCE:
Minimum cinq (5) ans, dont au moins 3 ans comme enseignant.

SALAIRE:
— Entre 19 961 \$ et 33 600 \$ (en voie de révision), selon PAS.
— Allocations spéciales (transport, logement, voyages, véhicule).
— Prime d'éloignement (3 469 \$ à 5 551 \$).

ENDROITS:
1) Ecole de Caniapiscau (primaire et secondaire)
N.B.: Poste de directeur comportant une demi-tâche d'enseignement.
No de concours: 80-05-01
2) Ecole de Keyano (primaire et secondaire)
No de concours: 80-05-02

ENTREE EN FONCTIONS:
1er août 1980.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae, avec pièces justificatives, au plus tard le 20 juin 1980, 17h, à:

N Valois Tremblay
Service du personnel
Commission scolaire du Nouveau-Québec
2900, Quatre-Bourgeois
Ste-Foy, Qué. G1V 1Y4
P.S.: INSCRIRE LE NO DU CONCOURS

CSS GIM

LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA GASPESIE ET DES ILES-DE-LA-MADELEINE recherche un(e)

AGENT DE RELATIONS HUMAINES
(Travailleur social)

Fonctions:
Sous l'autorité du chef de bureau, le (la) candidat(e) exercera des activités de conception, d'actualisation, d'analyse, d'évaluation dans des programmes sociaux destinés à l'enfance. Plus précisément, le (la) candidat(e) sera appelé(e) à exécuter:

- Un travail social auprès d'enfants en besoin de protection de même qu'auprès d'enfants et de jeunes adultes handicapés;
- Un travail social au niveau des familles de ces enfants et jeunes adultes;
- Le placement et suivi en familles d'accueil et en centres d'accueil de ces clients.

Enfin, le (la) candidat(e) pourra être appelé(e) à exécuter certaines tâches connexes à la demande de son supérieur immédiat.

Qualifications:
Détenir un diplôme universitaire terminal de premier cycle en service social d'une université reconnue au Québec.

Exigence:
Utiliser un véhicule automobile personnel dans l'exercice de ses fonctions.

Endroit:
Territoire desservi par le bureau de Chandler

Rémunération:
Selon la convention collective.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur offre d'emploi avant le 20 juin 80 à l'adresse ci-dessous mentionnée:

CSSGIM
DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
C.P. 39
GASPE, P.Q.
G0C 1R0

LE FOYER DE CHARLESBOURG INC.
(Centre d'Accueil pour Personnes âgées)
est à la recherche d'un(e)

CUISINIER(ÈRE)

STATUT:
Temps partiel occasionnel (remplacement temporaire de JOUR).

QUALIFICATIONS REQUISES:
Le ou (la) candidat(e) doit détenir un diplôme de fin d'études secondaires avec spécialisation en alimentation d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation ou posséder une compétence équivalente.

Le ou (la) candidat(e) travaillant déjà comme cuisinier(ère) à un autre endroit et désirant un revenu supplémentaire est la personne recherchée pour occuper un tel poste.

Salaire et avantages sociaux selon les normes applicables au personnel syndiqué du réseau des Affaires sociales.

PRESENTATION DE CANDIDATURE:
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 juin 1980, au:

Service du personnel
FOYER DE CHARLESBOURG INC.
7150, boulevard Cloutier
Charlesbourg, Québec
G1H 5V5

LE CENTRE D'ACCUEIL LAURIZON
recherche

EDUCATEURS/EDUCATRICES
(à temps partiel)

Pour constituer une liste de rappel pendant la période estivale s'étendant du 20/06/80 au 30/08/80.

DESCRIPTION DE LA FONCTION:
Personne qui, de façon immédiate, assure l'éducation et la rééducation des bénéficiaires selon les programmes d'intervention établis en collaboration avec l'équipe de professionnels en place, en vue de la réadaptation de l'individu et/ou de sa réinsertion dans la société. Elle applique des techniques d'éducation en utilisant les actes de la vie quotidienne en organisant, coordonnant et animant les activités prévues au programme de l'unité de vie, pour assurer l'apprentissage et l'acquisition d'attitudes et de comportements adéquats.

Elle observe et analyse le comportement du bénéficiaire, participe à l'évaluation de ses besoins et de ses capacités et note son évolution en rédigeant les documents appropriés.

QUALIFICATIONS:
DÉC préférence en éducation spécialisée ou rééducation institutionnelle, ou diplôme en psycho-éducation.

TRAITEMENT:
Selon la convention collective.

DISPONIBILITE:
Relativement immédiate.

Faire parvenir les candidatures incluant curriculum vitae et expériences antérieures immédiatement à:

LA DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
Centre d'Accueil Laurizon
200, Mgr-Bourget, Lauzon, G6V 2Y9

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE QUÉBEC

PRATICIEN(NE) EN SERVICE SOCIAL
Service d'alcoolisme et autres toxicomanies
numéro du concours 80-61

Endroit: Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup
75, St-Henri, Rivière-du-Loup

Statut: Temps complet

Nature du poste: Participer à l'élaboration du programme du service d'alcoolisme et des autres toxicomanies. Dispenser des services de thérapie psychosociale à des clients toxicomanes et/ou à leur conjoint.

Exigences: — Diplôme universitaire terminal en service social.

- Aptitudes et intérêts pour le travail en équipe multidisciplinaire.
- Une expérience de 3 ans en alcoologie et en toxicologie serait souhaitable ainsi qu'une expérience de 2 ans en thérapie de groupe.

Rémunération: Selon les échelles de salaire en vigueur au CSSQ.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service en indiquant le numéro du concours avant le 28 juin 1980 à:

Direction des ressources humaines
Centre de services sociaux de Québec
C.P. 10
Ancienne-Lorette, Qué.
G2E 3M2

L'HOTEL-DIEU DE RIVIERE-DU-LOUP
Le Département de santé communautaire requiert les services d'un:

MEDECIN
(affecté aux programmes de santé au travail)

FONCTIONS:
Travailler avec l'équipe de programmation du département à l'élaboration, la mise en oeuvre et l'évaluation de programmes de santé au travail.

Identifier les facteurs de risques, les agents agresseurs et de façon générale les problèmes de santé reliés au travail, de façon à concevoir et élaborer des programmes de santé incluant les éléments d'information, de formation et de surveillance médicale des travailleurs.

Collaborer avec les médecins responsables des établissements du territoire afin de rendre opérants des services de santé et de sécurité au travail.

Participer à la sensibilisation des employeurs et des travailleurs au sujet de l'importance de la santé au travail.

EXIGENCES:
Être membre en règle avec la corporation professionnelle des médecins du Québec et soumis à l'entente entre le ministre des Affaires sociales et la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec.

Préférence sera accordée au candidat ayant des connaissances en santé communautaire et/ou quelques années d'expérience dans la pratique de la médecine.

REMUNERATION:
Par la Régie de l'assurance-maladie, à honoraires fixes selon les échelles et les politiques établies contenues dans les ententes entre le ministre des Affaires sociales et les Fédérations de médecins.

Pour renseignements:

RICHARD BOUDREAU, M.D.
Département de santé communautaire
L'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup
75, rue St-Henri
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 2A4
Té.: (418) 862-8261 poste 227

MECANICIEN
Classe A ou B

Une Compagnie pétrolière recherche les services d'un mécanicien pour l'entretien de camions (moteur diesel). Salaire et bénéfices selon convention.

Ecrire au: **Casier postal 9182**
Succ. Ste-Foy, G1V 4B1

KEBEC HYDRAULIQUE LTEE
recherche

COMMIS AUX PIECES: ayant connaissances dans l'hydraulique.

MECANICIENS: avec connaissances dans l'hydraulique.

SOUDEUR: avec expérience.

COMMIS COMPTABLE: avec expérience.

Communiquer avec:
M. Raymond Asselin, 842-1688
ou vous présenter directement à:
531, boul. de la Colline, Neuchâtel

CEGEP DE MATANE

Le Cégep de Matane requiert les services

ENSEIGNANTS
dans les disciplines suivantes pour l'année scolaire 1980-81:

- **PHOTOGRAPHIE**
Poste à temps complet (remplaçant)
- **TECHNIQUES ADMINISTRATIVES**
Poste à temps complet (remplaçant)

Qualifications requises:
Diplôme universitaire pertinent.

Traitement:
Selon la convention collective des enseignants.

Candidatures:
Par écrit avant le 19 juin 1980 à l'adresse suivante:

Georges-E. Bouchard
Directeur du personnel
Cégep de Matane
616 av. St-Rédempteur
Matane, Québec G4W 3P7

HOPITAL DE L'UNGAVA
recherche

PRATICIEN(NE) EN SERVICE SOCIAL

LIEU DE TRAVAIL: Kuujuaq (Fort Chimo) Baie de l'Ungava

FONCTIONS:
— Sous l'autorité immédiate de la directrice des services sociaux, procéder à des interventions psychosociales auprès des individus (enfants ou adultes) présentant des problèmes de comportement et/ou d'adaptation.

— Agir à titre de délégué(e) du directeur de la protection de la jeunesse pour assurer l'application de la Loi de la protection de la jeunesse.

— Assumer la formation et la supervision du travailleur communautaire autochtone.

EXIGENCES:
— Diplôme de 1er ou 2e cycle en sciences humaines.

— Minimum 2 ans d'expérience dans les secteurs de la famille et/ou de la jeunesse.

— Connaissance excellente de l'anglais.

— Qualité de leadership, d'adaptabilité et de souplesse.

— Expérience de travail en milieu isolé serait un atout.

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Selon la convention collective plus prime nordique.

Soumettre votre curriculum vitae à:

Mlle Cécile Bertrand, M.A.
Directrice
Centre de Services sociaux de l'Ungava
C.P. 149
Kuujuaq, (Fort Chimo)
P.Q. J0M 1G0
(819) 964-2946

Concours se terminant le 23 juin 1980.

BOULANGER PATISSIER
AIDE-DECORATEUR
demandé(e)

Pour informations:
Leclerc Le Biscuitier
525-4084

Garçons ou filles de table

Pour service de salle à manger. Expérience indispensable.

Pour informations:
M. Jean Hainaut
à 849-4461
Manoir St-Castin

ATTENTION!

Voulez-vous grossir vos revenus sans limite?

Venez apprendre comment on peut le faire, sans contrainte de temps et d'investissement.

Les Sélections Québec
Tél.: 626-7845
(Laisser votre message)

COMMISSION REGIONALE

JEAN-TALON

POSTE 80-12:
DIRECTEUR D'ECOLE SECONDAIRE

MILIEU DE TRAVAIL:
Ecole secondaire polyvalente de Charlesbourg (2800 élèves environ du 2e cycle du secondaire en majorité, enseignement général et professionnel).

FONCTIONS GENERALES:
Sous l'autorité du directeur général, cet emploi comporte la responsabilité de la gestion, tant au point de vue administratif que pédagogique, de l'ensemble des programmes et des ressources d'une école secondaire, conformément aux responsabilités définies par la commission.

Cet emploi comporte aussi les relations avec la communauté desservie par l'école et plus particulièrement la participation avec les parents au comité d'école, conformément à la Loi de l'Instruction publique.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme universitaire terminal de premier cycle ou formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité dans un champ de spécialisation approprié.
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Éducation.
— Huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) dans un emploi de cadre.

TRAITEMENT ET CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon l'Arrêté en Conseil 2902-77 (en révision) et la politique de gestion du personnel de direction des écoles en vigueur à la commission.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, accompagnée du curriculum vitae, au plus tard le 27 juin 1980 pour 16:00, à l'attention confidentielle de:

Directeur du Service au personnel
335, 76e Rue ouest
Charlesbourg, Québec
G1H 4R4

SOCIETE DES JEUX D'HIVER DU CANADA 1983
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN INC.

Les Jeux du Canada Hiver 1983 ont été accordés aux villes d'Alma, Jonquière, Chicoutimi et La Baie.

Ces jeux regroupent 3,500 athlètes et nécessiteront la participation d'environ 3,500 bénévoles.

POSTE:
Directeur(trice) général(e) des Jeux d'hiver du Canada 1983

FONCTION:
Diriger et coordonner l'ensemble des activités pour mener à bonne fin les Jeux d'hiver du Canada 1983 dans le cadre des mandats confiés par le Comité exécutif et le Conseil d'administration.

PRINCIPALES TACHES:

- Organiser les ressources humaines, techniques et matérielles pour réaliser son mandat.
- Etablir et planifier le cheminement critique des étapes nécessaires à la réalisation des Jeux.
- Préparer les prévisions budgétaires de l'exercice financier et en contrôler l'exécution.
- Voir à la formation et à l'animation de tous les comités requis.
- Préparer les dossiers pour le Conseil d'administration et le Comité exécutif et voir à l'application des décisions de ces deux organismes.

QUALIFICATIONS:
Le (la) candidat(e) doit posséder une expérience de 8 à 10 ans dans les domaines de l'administration et de l'organisation;
— une connaissance suffisante de l'anglais;
— être détenteur(trice) d'un diplôme de premier cycle ou l'équivalent;
— La connaissance du milieu régional et du domaine sportif seraient des atouts majeurs.

AUTRES QUALITES:
Le (la) candidat(e) recherché(e) possèdera entre autres qualités le sens de la communication et de l'organisation, de l'entregent et un leadership reconnu.

Compte tenu de la date d'embauche du (de la) candidat(e), la durée du contrat sera pour une période minimale de trois (3) ans et n'excèdera pas quatre (4) ans.

LIEU DE TRAVAIL: Chicoutimi.

TRAITEMENT: \$35,000 et plus, selon la compétence.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être transmises avant 17 heures le 30 juin 1980, à l'adresse suivante:

Monsieur Roland Gauthier, président
Société des Jeux d'hiver du Canada 1983
Saguenay-Lac-St-Jean
a/s Service du personnel
Université du Québec à Chicoutimi
930, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi, G7H 2B1

Les candidatures seront traitées confidentiellement.

b

les salaisons brochu inc.

REPRESENTANT(E) AUX VENTES

Le poste
Les représentants(e)s préparent et effectuent les transactions de vente avec les distributeurs et grossistes et transformateurs dans le domaine des viandes sur les marchés du Québec, du Canada et de l'étranger.

Les fonctions
• Analyser et suivre l'évolution des marchés pertinents (offre et demande).
• Appliquer les stratégies de vente en conséquence.
• Solliciter ou accueillir les commandes.
• Développer les marchés.

Les candidat(e)s
Les candidat(e)s doivent posséder une solide formation académique universitaire ou professionnelle équivalente et dialoguer avec grande aisance en langue anglaise. Une expérience jugée pertinente serait un atout important.

Les candidat(e)s devront posséder des qualités de:

- Persuasion.
- Communication et contact.
- Relations humaines.

Conditions
Entrée en fonction: Immédiatement ou à une date prochaine.

Lieu de travail: St-Henri de Lévis, près de Québec.

Traitement: Compensation stable et très avantageuse, plus gamme étendue d'avantages sociaux.

Toute demande sera traitée confidentiellement.
Faire parvenir votre curriculum vitae, ou prendre rendez-vous avec:

RAYNALD DUBÉ
Directeur des ventes
Les Salaisons Brochu Inc.
183, Route Kennedy
St-Henri, Lévis, G0R 3E0
Tél.: (418) 882-2282
Ligne de Montréal: (514) 866-9105

Le Club de Hockey les Nordiques de Québec Inc.

DIRECTEUR DES FINANCES

LE DEFI...

Le Club de Hockey les Nordiques de Québec Inc. est à la recherche d'une personne dynamique et ambitieuse qui comblera le poste de Directeur des Finances et sera responsable de tout l'aspect financier des activités de la compagnie.

Le (la) titulaire sera membre de l'équipe administrative et aura la charge de l'élaboration et de l'administration des budgets, rapports financiers, informatique et autres travaux connexes reliés à ces fonctions.

LA PERSONNE...
Agé(e) de 28 à 40 ans, il (elle) détient un diplôme universitaire et est membre d'une association de comptables reconnue. Il (elle) possède quelques années d'expérience dans une fonction similaire. Il (elle) est de plus un candidat bilingue et possède les connaissances des techniques modernes de gestion, particulières aux activités de la compagnie. Il (elle) possèdera de plus, une excellente facilité de communications. Belles perspectives d'avenir et possibilité d'accéder à des responsabilités administratives importantes.

La rémunération sera établie en fonction de sa compétence et de son expérience.

TOUTE DEMANDE SERA TRAITÉE CONFIDENTIELLEMENT ET DEVRA ÊTRE ADRESSÉE À:

Dépt 4157, Le Soleil
390, St-Vallier est, Québec
G1K 7J6

CHAUFFEUR DE CAMION POUR LIVRAISON DE MEUBLES

— Expérience nécessaire
— bonne connaissance de la ville de Québec
Salaires selon compétence - semaine de 5 jours - bénéfices marginaux.
Veuillez communiquer avec:



18, rue Courcellette Québec
Tél.: (418) 681-0171

REPRESENTANT(E) DEMANDE(E)

pour Québec et banlieue

Travail à l'année, très bon revenu, payé(e) à toutes les semaines, aucune mise de fonds nécessaire, commission seulement.

Si vous êtes âgé(e) de 20 ans et plus, ambitieux(se), détenez un certificat de 11e année ou plus et avez une bonne présentation.

Pour entrevue, veuillez contacter:

M. Conrad Boulet
(418) 842-1161

DESSINATEUR(TRICE) GENERAL(E)

Avec 2 ans d'expérience en dessin mécanique et architectural.

Salaires selon compétence plus avantages sociaux.

Connaissance de l'anglais serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae ou téléphoner pour rendez-vous à:

SIEGE DUCHARME

Division Bartile Inc.
2013, boul. Hamel ouest
Québec G1N 3Z4. Tél.: (418) 681-0029



PSYCHO-ÉDUCATEUR

(Concours 79-80-57)

ENDROIT
École secondaire Les Compagnons de Cartier, Sainte-Foy.

DURÉE
Début vers le 15 août jusqu'au 30 juin 1981.
(sujet à reconduction)

CLIENTÈLE VISÉE
Principalement des garçons de 13 à 15 ans.

PRINCIPALES ATTRIBUTIONS
Dépister, identifier et évaluer les troubles de comportement socio-affectif.
Réaliser ou assister les enseignants et les autres professionnels dans la réalisation de programmes individuels ou collectifs de réadaptation.
Appliquer l'activité céramique comme médium d'adaptation.

Participer aux études de cas dans le cadre du travail multidisciplinaire.
Établir et maintenir des contacts étroits avec les parents, les enseignants et les autres professionnels impliqués auprès de cette clientèle.

QUALIFICATIONS REQUISES
Détener un diplôme universitaire terminal de 1er cycle en psycho-éducation.
Posséder au moins trois (3) années d'expérience pertinente en psycho-éducation.

SALAIRE
Base annuelle: 16 738\$ à 28 073\$

ORTHOPÉDAGOGUE (professionnel)

(Concours 79-80-58)

ENDROIT
École secondaire Les Etchemins, Charny.

PRINCIPALES ATTRIBUTIONS
Dépister, identifier et évaluer les troubles d'apprentissage scolaire.

Réaliser ou assister les enseignants et les autres professionnels dans la réalisation de programmes individuels ou collectifs de rééducation.
Participer aux études de cas dans le cadre du travail multidisciplinaire.

Établir et maintenir des contacts étroits avec les parents, les enseignants et les autres professionnels impliqués auprès de cette clientèle.

QUALIFICATIONS REQUISES
Détener un diplôme universitaire de 1er cycle en orthopédagogie.
Posséder une expérience d'au moins trois (3) ans comme professionnel en orthopédagogie.

SALAIRE
Base annuelle: 16 738\$ à 28 073\$

ORTHOPHONISTE

(Concours 79-80-59)

ENDROIT
Pavillon Marie Laurence (Centre pour enfants autistiques), Campus 1, Sainte-Foy.

DURÉE
Début vers le 15 août jusqu'au 30 juin 1981.

TRAITEMENT
17 630\$ à 31 757\$

PRINCIPALES ATTRIBUTIONS
Dépister, identifier et évaluer les troubles de la communication auprès d'une clientèle d'enfants autistiques.
Faire les recommandations appropriées concernant les situations d'apprentissage à privilégier.
Réaliser ou collaborer à la réalisation des thérapies appropriées à l'éducation ou la réadaptation des enfants autistiques.

Participer aux études de cas dans le cadre du travail multidisciplinaire.
Établir et maintenir des contacts étroits avec les parents, les éducateurs et les autres personnes impliquées auprès de cette clientèle.

QUALIFICATIONS REQUISES
Être membre de la Corporation professionnelle des orthophonistes et audiologistes du Québec.
ou
Posséder un diplôme universitaire de premier cycle en orthophonie.
Posséder une expérience d'au moins trois (3) ans en orthophonie.
Une expérience auprès d'enfants autistiques constitue un atout pour le poste.

MUSICOTHÉRAPEUTE

(Concours 79-80-60)

ENDROIT
Pavillon Marie Laurence (Centre pour enfants autistiques), Campus 1, Sainte-Foy.

DURÉE
Début vers le 15 août 1980 au 30 juin 1981.
(sujet à reconduction)

TRAITEMENT
17 630\$ à 31 757\$ annuellement.

PRINCIPALES ATTRIBUTIONS
Utiliser la musique comme médium thérapeutique dans l'éducation et la réadaptation des enfants autistiques.
Élaborer des programmes d'intervention individuelle ou collective dans le traitement des enfants autistiques.
Réaliser ou collaborer à la réalisation d'intervention thérapeutique à l'intention de la clientèle.
Établir et maintenir des contacts avec les parents, les enseignants et les autres professionnels du Centre.
Participer aux études de cas dans le cadre du travail multidisciplinaire.

QUALIFICATIONS REQUISES
Baccalauréat en musicothérapie.
L'absence de diplôme universitaire pourra être suppléée par une expérience jugée pertinente.
Une expérience auprès des enfants autistiques constitue un atout pour le poste.

ÉDUCATEUR SPÉCIALISÉ

(Concours 79-80-61)

ENDROIT
Pavillon Marie Laurence (Centre pour enfants autistiques), Campus 1, Ste-Foy.

DURÉE
Début vers le 15 août jusqu'au 30 juin 1981.
(sujet à reconduction)

TRAITEMENT
Base annuelle: 14 924\$ à 21 093\$

PRINCIPALES ATTRIBUTIONS
En collaboration avec les professionnels du Centre, l'éducateur spécialisé applique et adopte au besoin les techniques et méthodes d'éducation spécialisée dans le cadre des programmes thérapeutiques destinés aux enfants autistiques du Centre.
Il participe à l'élaboration de programmes d'activités spécifiques, les organise et les anime.
Il participe aux conférences de cas, étudie les comportements des enfants et rédige les rapports appropriés.
Il participe à l'évaluation des résultats ainsi qu'à la détermination des correctifs à apporter.
Il pourra être appelé à coordonner le travail des autres employés relativement à la réalisation de programmes d'opérations techniques dont il est responsable.

QUALIFICATIONS REQUISES
Détener un diplôme d'études collégiales en technique d'éducation spécialisée.
Posséder au moins trois (3) ans d'expérience comme éducateur spécialisé.
Une expérience auprès d'enfants autistiques constitue un atout pour le poste.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 25 juin 1980, 16 h au:
Service du Personnel
Marc-A. Fournier
945, rue Wolfe
Ste-Foy
G1V 4E2

GERANT des VENTES DEMANDE

construction domiciliaire

Le candidat

• possède de l'expérience dans la vente de maisons • prendra charge du recrutement des représentants • s'occupera de la publicité • devra avoir une belle personnalité
Possibilité de revenus très intéressants



Maxi-Logi

S'adresser à: a/s M. Gagné - 687-5940

MET-CHEM Canada Inc. est une société d'ingénieurs-conseils multidisciplinaire spécialisée en conception et gestion de projets, établie à Montréal et oeuvrant autant au Canada qu'à l'étranger.

Surveillant principal de l'entretien mécanique

Nous sommes à la recherche d'une personne qualifiée pour occuper la fonction sus-mentionnée à notre projet d'usine de concentration de minerai de fer aux INDES.

La personne choisie doit détenir au moins 10 ans d'expérience dans tous les aspects de l'entretien mécanique de l'équipement d'un concasseur et d'un concentrateur de minerai.

Si vous occupez présentement un poste de contremaître général ou contremaître et avez de l'expérience en exploitation, ce poste vous conviendrait.

Nous offrons un salaire concurrentiel, une gamme complète d'avantages sociaux et un programme spécial pour les affectations outre-mer. Ce poste est d'une durée de deux ans ou moins.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae à:

Paul A. Paquet
Superviseur du personnel
MET-CHEM Canada Inc.
1140, boulevard de Maisonneuve ouest
Bureau 800
Montréal, Québec H3A 1M9

MET-CHEM

ASSISTANT DE RECHERCHE

FONCTIONS: Programmation et développement de modèles de simulation et d'optimisation appliqués à l'hydrologie et l'analyse des systèmes de ressources en eau. Analyse de données.

LIEU DE TRAVAIL: INRS-Eau, 2700, rue Einstein, Sainte-Foy, Québec

EXIGENCES: Premier cycle en sciences: génie civil, physique, mathématiques appliquées ou l'équivalent.

Expérience en informatique (FORTRAN).

Expérience souhaitable en méthodes numériques et en statistiques.

Selon la convention collective des assistants de recherche.

Seules les demandes écrites reçues avant le 27 juin seront retenues.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en y indiquant le numéro du concours: SP 80-19, au:

Directeur du personnel, Institut national de la recherche scientifique
2700, rue Einstein, Casier postal 7500, Sainte-Foy, Qué. G1V 4C7

Université du Québec

Institut national de la recherche scientifique

samson, BÉLAIR & ASSOCIÉS

Comptables agréés

SEPT-ÎLES - MATANE - RIMOUSKI - QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - SHELBROOKE - COATICOOK - SAINT-HYACINTHE - MONTRÉAL - OTTAWA - TORONTO - KITCHENER-WATERLOO - CALGARY - VANCOUVER - FORT LAUDERDALE (U.S.A.)

Contrôleur: \$30,000 +

Notre client, une entreprise manufacturière possédant un chiffre d'affaires de plus de 12 millions a un besoin urgent d'un contrôleur d'expérience.

Relevant du P.D.G., vous serez responsable de tous les aspects de l'administration comptable et financière de l'entreprise. Vous devrez assumer la fonction de secrétaire général, gérer la trésorerie, instituer et suivre les contrôles internes. Vos responsabilités comprendront également la production et l'analyse des états financiers mensuels et vous fournirez à la direction les conseils financiers appropriés.

Vous possédez un titre comptable professionnel accompagné d'au moins cinq (5) ans d'expérience dans un milieu connexe. Si cette description vous intéresse et recherchez un milieu dynamique, nous aimerions vous rencontrer.

Lieu de travail: Québec

Veuillez poster votre demande à:

Charles Belle Isle, dossier # 9021-08
C.P. 325, Tour de la Bourse, Montréal, Québec H4Z 1H8

Directeur d'usine

Notre client, l'un des leaders industriels canadiens, désire s'adjoindre un gestionnaire chevronné à l'une de ses usines de transformation située en Mauricie.

Durant la phase d'intégration d'une durée approximative d'un an, le titulaire se familiarisera avec tous les aspects techniques et de gestion de l'usine avant d'accéder à la direction de celle-ci.

Les responsabilités initiales porteront principalement sur la planification et la gestion de la production afin d'optimiser l'efficacité des équipements et de la main-d'oeuvre en fonction des objectifs et des budgets.

Les candidats détiennent une formation universitaire en génie ainsi qu'une vaste expérience de la fabrication industrielle de produits unitaires. Ils se distinguent de plus par leur leadership, leur capacité de communiquer avec des groupes diversifiés et de s'imposer par leur esprit de décision. Le bilinguisme est essentiel.

Le traitement initial offert intéressera les personnes dont le revenu actuel est de l'ordre de \$32,000 et plus. Toute demande sera traitée avec une discrétion absolue et devra être adressée comme suit:

PICHÉ, CHARRON
& ASSOCIÉS (1978) INC.
1405, rue Peel, bureau 402
Montréal, Québec H3A 1S5
Tél: (514) 845-8249
Dossier: 209 HL
À l'attention de Gilles Hébert

Piché,
Charron
& Associés

Conseillers en gestion - Bureaux à Montréal et Québec

SOCIOLOGUE

La Confédération des Caisses Populaires et d'Économie Desjardins du Québec sollicite des candidatures pour un poste de sociologue.

FONCTIONS

Le sociologue effectue des enquêtes d'opinion et des cueillettes d'informations selon les normes et standards généralement reconnus. Il conçoit, élabore et participe à la réalisation des étapes nécessaires à l'accomplissement de recherches appliquées, concernant les questions, préoccupations, problèmes d'ordre social ou touchant les facteurs sociaux.

Il voit également à la constitution et fait la mise à jour de dossiers permanents relatifs aux caractéristiques socio-économiques des membres et de la population en général.

QUALIFICATIONS

Les candidats recherchés doivent nécessairement posséder une formation universitaire de deuxième cycle avec thèse en sociologie ou en psychologie sociale ainsi qu'un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente.

Lieu de travail: Lévis.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir celle-ci avant le 21 juin 1980, à la direction du personnel interne, la Confédération des Caisses Populaires et d'Économie Desjardins du Québec, 100, av. des Commandeurs, Lévis, Québec, G6V 7N5



la confédération des caisses
populaires et d'économie
desjardins du québec

CONSTRUCTION DIRECTEUR GENERAL SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Notre client est une entreprise de construction opérant principalement dans les domaines commercial et industriel. Fondée il y a plus de vingt ans, son chiffre d'affaires dépasse \$20,000,000. Dans le cadre d'une restructuration globale, commandée par un avenir très prometteur, nous sommes à la recherche d'un directeur général.

Relevant du conseil d'administration, le titulaire de ce poste sera responsable de la coordination de l'ensemble des activités de l'entreprise dans la réalisation de ses objectifs stratégiques.

Nous désirons rejoindre un gestionnaire de fort calibre dont l'expérience saura démontrer par des réalisations éprouvées de grandes capacités de diriger. Quoiqu'une formation universitaire en sciences appliquées ou administratives et une expertise de la construction prédisposent à ce poste, nous recherchons d'abord un leadership dynamique et un excellent sens de la planification et des communications.

Conscient de l'envergure de ce poste, notre client est disposé à offrir un plan de compensation très intéressant incluant, salaire, bonification, participation et relocalisation en plus de tous les avantages sociaux usuels.

Les candidats intéressés par ce poste, doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 juin 1980 à l'attention de M. Claude Ferron, c.a. en mentionnant le dossier 3051.

Bureaux: Québec, Montréal, St-Jérôme, Montmagny, Ste-Agathe-des-Monts
900 De Bourgogne, Case postale 10525, Ste-Foy, Québec G1V 4H5 (418) 653-6196

Mallette
Girouard
Letendre Ltée

Conseillers en
administration



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE LA BAIE JAMES

RESPONSABLE DES LOISIRS

Fonctions:

- Planifier, organiser et administrer les programmes de loisirs communautaires (sportifs, socioculturels, plein air)
- Identifier les besoins de la population
- Préparer et contrôler le budget
- Assurer une assistance technique aux différents plateaux de loisirs ainsi qu'aux clubs, organismes, etc.

Exigences:

- Diplôme de 1er cycle en techniques de loisirs ou en éducation physique
- Expérience minimale de cinq (5) années dans un poste de responsable
- Capacité de travailler en équipe, d'analyse et d'administration
- Aptitudes à superviser du personnel.

Lieu de travail: Territoire de la Baie James (Radisson)

Salaires intéressants y incluant une gamme complète d'avantages sociaux.

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Société de développement de la Baie James
Service des Ressources Humaines
800, boul. de Maisonneuve est, 22e étage
Montréal, Québec
H2L 4M6

ROBERT PAQUET & ASSOCIÉS

7 JARDINS MÉRIS, SUITE 1203
QUÉBEC, QUÉ. G1S 4N8 / (418) 687-1621

DIRECTEUR DU PERSONNEL \$18,000 à \$25,000 +

Notre client, importante entreprise de service, recherche un directeur du personnel. Le candidat choisi aura à relever un défi, celui de mettre sur pied un département de Relations Industrielles. Il aura, entre autres, à bâtir les descriptions de tâches, embaucher le personnel, etc. Il possèdera d'ailleurs une expérience pertinente dans ce domaine. Aux revenus s'ajoute une gamme complète de bénéfices marginaux.

CHEF DE LA COMPTABILITÉ \$27,000 +

Le candidat possèdera un minimum de 4 ans d'expérience en prix de revient. Il serait membre d'une association comptable (RIA, CGA, CA).

Communiquer avec Marc Gauthier

VENTE (Hôpitaux) \$20,000 +

Notre client, important distributeur de produits d'usage courant en secteur hospitalier, recherche un représentant pour la région de Québec. Le candidat possèdera une formation universitaire et une bonne expérience dans la vente. Une personnalité dynamique et un grand désir de relever un défi pourront compenser le manque d'expérience. Aux revenus s'ajoutent commissions, voiture, dépenses et autres bénéfices marginaux.

Communiquer avec Robert Paquet

CENTRE DES RESSOURCES INSTITUTIONNELLES COTE-NORD INC. (PAVILLON DE LA FALAISE — CENTRE D'ACCUEIL POUR DEFICIENTS MENTAUX)

DIRECTEUR DES SERVICES DE READAPTATION (Secteur adultes)

Référence: A-80-1A 2e Concours

FONCTIONS:

Sous la responsabilité du Directeur général, le titulaire de ce poste planifie, coordonne et contrôle les activités relatives à la vie de groupe des bénéficiaires, dans le but de promouvoir leur réadaptation physique, intellectuelle, psychologique ou sociale.

EXIGENCES:

Détenir un diplôme universitaire de trois (3) ans en sciences humaines ou sociales.
Minimum de quatre (4) années d'expérience pertinente dont deux (2) années comme gestionnaire.

TRAITEMENT:

Selon la politique de rémunération des cadres du ministère des Affaires sociales (Classe 16).

LIEU DE TRAVAIL: Hauterive

DEBUT D'EMPLOI: Juillet 1980

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en y spécifiant le numéro de référence, au plus tard le 19 juin 1980 à:

HENRIOT TREMBLAY
Conseiller en gestion du personnel
Centre des Ressources Institutionnelles
Côte-Nord Inc.
625, rue des Epilobes, Case postale 100
Hauterive, Qué.
G5C 2S8

Université de Montréal
Faculté des arts et des sciences

Ecole de relations industrielles

Poste de directeur

Fonctions

Le directeur est responsable de l'organisation et de l'administration de l'Ecole. Il exerce ses responsabilités en matière de programmes d'enseignement, d'activités de recherche, de personnel et de budget.

Exigences

Doctorat en relations industrielles ou dans un domaine connexe, ou l'équivalent. Expérience de l'enseignement et de la recherche.

Traitement

Selon les normes en vigueur à l'Université de Montréal.

Date d'entrée en fonction

A déterminer

Date de clôture des candidatures

Le 15 juillet 1980

Les candidats sont priés d'envoyer leur curriculum vitae à:

M. Gérard Marion
Président du Comité de nomination
Faculté des arts et des sciences
Université de Montréal
C.P. 6126, succursale A
Montréal (Québec)
H3C 3J7

ADMINISTRATEUR

Pour compagnie forestière près de Chicoutimi.

Qualifications:

Ingenieur forestier 3 à 10 ans d'expérience en administration de chantier ou autre candidat ayant de bonnes qualifications.

REAL TREMBLAY, C.A.

Tél.: Bur. (418) 687-3912, rés. (418) 651-8936

L'HOTEL-DIEU DE RIVIERE-DU-LOUP
Le Département de santé communautairerequiert les services d'un:
MEDECIN

FONCTIONS:

— Travailler avec l'équipe de programmation du département à l'élaboration, la mise en œuvre et l'évaluation de programmes de santé physique et mentale.

— A l'occasion, exécuter des tâches cliniques en rapport avec l'exécution de certains programmes comme ceux de santé scolaire et de santé maternelle et infantile.

EXIGENCES:

— Etre membre en règle avec la Corporation professionnelle des médecins du Québec et soumis à l'entente entre le ministre des Affaires sociales et la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec.

— Préférence sera accordée au candidat ayant des connaissances en santé communautaire et/ou quelques années d'expérience dans la pratique de la médecine.

REMUNERATION:

Par la Régie de l'assurance-maladie, à honoraires fixes selon les échelles et les politiques établies contenues dans l'entente entre le ministre des Affaires sociales et les Fédérations de médecins.

Pour renseignements:

RICHARD BOUDREAU, M.D.
Département de santé communautaire
L'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup
75, rue St-Henri
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 2A4
Tél.: (418) 862-8261, poste 227

Les candidatures devront parvenir à la personne désignée ci-dessus avant le 2 juillet 1980.



OFFICE NATIONAL DU FILM

Vous croyez que bon nombre de films de l'ONF sont fort intéressants et vous pensez que plus de gens devraient les voir? Alors pourquoi ne pas vous joindre à l'équipe de mise en marché française de l'Office National du Film à titre de:

CHARGE(E) DE RECHERCHE

La personne choisie initie, dirige et coordonne les études et recherches visant à déterminer des auditoires cibles spécifiques; elle participe à l'élaboration des stratégies de lancement des films pour les marchés francophones du Canada; développe la méthodologie des projections-tests, analyse les résultats et propose, le cas échéant, des réajustements aux stratégies de lancement. De plus, elle analyse les résultats des opérations de lancement et développe des systèmes de cueillette et d'analyse des réactions du public aux films de l'ONF et doit maintenir des contacts fructueux avec les services de recherche des organismes culturels francophones du Canada.

EXIGENCES:

- Formation universitaire en sociologie, en communications, en marketing ou dans une autre discipline appropriée;
- Plusieurs années d'expérience en recherche dans le secteur d'activités concerné ou dans un domaine connexe;
- Intérêt marqué pour le cinéma;
- Imagination et aptitude manifeste à communiquer;
- Excellente connaissance de la langue française et connaissance d'usage de la langue anglaise.

Salaires initiaux entre \$25,547 et \$28,639, selon la compétence.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 30 juin 1980, à la division du personnel

Office National du Film
C.P. 6100, Succursale A
Montréal, Québec
H3C 3H5

CHUS

Le CHUS, établissement favorisant la promotion de la santé, a reçu par l'intermédiaire de son département de santé communautaire, entre autres mandats, ceux de procéder à l'analyse des besoins en matière de santé, d'élaborer des programmes d'intervention en regard des besoins identifiés et d'évaluer la portée de ses interventions. Dans le but de mieux articuler la relation entre la documentation des problèmes de santé et l'action dans le milieu, nous sommes à la recherche d'un(e)

Assistant(e) en recherches

Cette personne doit opérer un système de collecte de données sanitaires et démographiques. Participer à la recherche épidémiologique et à l'évaluation des programmes.

Exigences:

- Formation académique en sciences humaines ou en sciences de santé avec options complémentaires en épidémiologie ou en démographie.
- Connaissances et expérience sur les traitements informatisés des données.
- Minimum de deux années d'expérience de travail (dont au moins un an dans des fonctions connexes).
- Bonne connaissance du domaine de la santé et du réseau des Affaires sociales.

Conditions de travail:

— Avantages sociaux usuels et salaire variant de \$13,500 à \$21,500 selon l'expérience.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 25 juin 1980 au:

Directeur du personnel
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE
DE SHERBROOKE
3001, 12e Avenue nord
Sherbrooke, Québec
J1H 5N4

CAISSIER(E)S

— Régulier temps partiel
— Surnuméraire

Communiquer avec Richard Payer

ou Carole Caron à:

Caisses Pop. Ste-Ursule
3455, boul. Neilson
Ste-Foy, G1W 2W2
Tél.: 683-0516

CONTROLEUR

demandé

Expérience exigée. Bilingue.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

DEPT 4171, LE SOLEIL
390, St-Vallier est
Québec, G1K 1J6

LA COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN
CONSEILLER EN
EDUCATION CHRETIENNE
(à demi-temps)

NATURE DU TRAVAIL:

Les emplois de conseiller en éducation chrétienne sont des emplois de professionnel qui comportent plus spécifiquement des fonctions de conseil auprès du directeur général et du personnel de cadre, de même que des fonctions d'animation du personnel affecté à la pastorale et à l'enseignement religieux quant à l'orientation, l'organisation et l'évaluation des activités relatives à l'éducation chrétienne.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans un champ de spécialisation approprié;
- détenir, de plus, un mandat pastoral émis par l'Evêque du diocèse où se trouve l'école.
- posséder une expérience de travail au niveau élémentaire.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, accompagnée de leur curriculum vitae et des attestations d'études, avant le lundi 23 juin 1980 à 16h30, à l'adresse suivante:

Service du Personnel
Commission scolaire Marie-Victorin
268, Bois-Franc
Issoudun, Cté Lotbinière, Qué.
G0S 1L0

LES 500 SERVICES DE SELECTION QUEBEC (1979) LTEE

SECRETAIRE DE DIRECTION

Nous sommes à la recherche d'une personne sérieuse et qui, à plusieurs années (minimum 7-8 ans) d'expérience à son actif. La candidate devra être âgée de préférence de 30 ans et plus, être parfaite bilingue, écrire son français de façon impeccable et offrir la sténographie française et anglaise.

La personnalité, la distinction et la discrétion sont des critères de base.
Revenu \$15,000 à \$16,000

SECRETAIRE BILINGUE EN PUBLICITE

Si vous êtes bilingue, possédez environ 5 ans d'expérience et désirez travailler dans un milieu dynamique, vous êtes notre candidate.

Les qualités personnelles importantes: la minutie et la disponibilité.
Revenu: \$210 à \$230 par semaine

SECRETARIAT GENERAL

Nous recherchons présentement des secrétaires bilingues et unilingues ayant 1 ou 2 ans d'expérience dans le domaine de l'assurance-vie. Les candidates devront être âgées de moins de 35 ans et capables de travailler de façon autonome.
Revenu: A discuter

POSTES TEMPORAIRES

Toutes personnes intéressées à faire du travail de secrétariat pour combler différents postes temporaires sont priées de communiquer avec nous.

COMMUNIQUER AVEC HELENE DAGNEAU

800 D'YOUVILLE, SUITE 1802
QUEBEC, QUE. - 692-4545

BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA.

LA COMMISSION SCOLAIRE GRAND-BOIS
REQUIERT LES SERVICES D'UN
PRINCIPAL

POSTE DE CADRE, NIVEAU 1

Principal d'une école élémentaire à la commission scolaire Grand-Bois.

ATTRIBUTIONS

Sous l'autorité du Directeur général ou du Directeur des Services éducatifs, le principal de l'école assume l'entière responsabilité de son école.

Il organise son école au point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel et assume la gestion du personnel des divers champs d'activités de l'école, conformément aux politiques et aux règlements de la commission.

Le directeur préside à l'organisation de la vie pédagogique de son école. Comme administrateur pédagogique, le directeur d'école exerce les fonctions d'animateur et de personne-ressource pour assurer l'évolution pédagogique de son milieu. Il doit assurer des communications régulières et suivies à l'intérieur de son école, avec la commission et avec le milieu desservi par l'école.

QUALIFICATIONS REQUISES

- l'autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Éducation;
- diplôme universitaire terminal de premier cycle ou 16 ans de scolarité dans un champ de spécialisation approprié;
- une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif;
- une expérience de cinq (5) ans, comme enseignant ou professionnel, dont au moins trois (3) ans comme enseignant.

SALAIRE ET BENEFICES

Selon l'arrêté en Conseil 2902-77 en vigueur.

MODALITES

La présente publication constitue la troisième (3e) étape du processus d'engagement, au poste ci-haut mentionné. Dans l'éventualité où le poste aurait été comblé par une candidature retenue à l'une ou l'autre des deux étapes antérieures, veuillez noter que les candidatures soumissionnées, en vertu de cette présente publication, ne feront plus, automatiquement, l'objet d'études par le Comité de Sélection. Toute demande sera cependant considérée, s'il y a lieu, en temps opportun.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant 16 heures le 23 juin 1980, à:

"Concours principal"
Commission scolaire Grand-Bois
C.P. 280
1150, Principale
St-Marc-des-Carrières G0A 4B0

ACCELERATION

Service professionnel
de recrutement et de
sélection de personnel

Il nous fait plaisir d'annoncer aux candidats d'expérience que nous leur offrons plusieurs postes tels que:

- DACTYLO SENIOR
Ste-Foy, période de 6 mois.
- STENO INTERMEDIAIRE
Haute-Ville, période de 3 semaines.
- DICTAPHONISTES
Ste-Foy et Haute-Ville, courte et longue durées.
- SECRETAIRE JURIDIQUE
poste permanent, centre-ville.

D'autres postes seraient également susceptibles de vous intéresser dans le domaine du secrétariat. Nous vous accueillerons avec plaisir.

Prendre rendez-vous - 692-1617

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT
GENERAL ET PROFESSIONNEL
DE SAINTE FOYConcours
numéro EE-0015

On demande des professeurs
ou département de Technologie
forestière.

— Quatre (4) postes à temps complet disponibles.

— Deux (2) postes à temps partiel.
Pour dispenser les cours suivants:

Automne 1980

190-320-76 Dendrologie et anatomie des bois (2 groupes)
190-110-77 Géomorphologie forestière (2 groupes)
190-340-75 Notions d'aménagement polyvalent et de conservation

190-350-77 Planimétrie

190-460-77 Photographie

190-501-78 Sylviculture

190-511-76 Classification des sols

Hiver 1981

190-460-77 Photographie (2 groupes)

190-430-77 Gestion forestière (2 groupes)

190-110-77 Géomorphologie forestière

190-621-77 Ecologie forestière II

190-631-77 Aménagement forestier

190-642-76 Protection des forêts (pathologie)

190-612-77 Plans

190-532-76 Mécanique forestière

Qualifications requises:

— Posséder un diplôme universitaire de premier cycle en sciences appliquées (génie forestier)

— Posséder un minimum de deux (2) années d'expérience pertinente.

Les personnes intéressées voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae en ayant soin d'indiquer le/s numéro/s du/des cours qu'ils désirent dispenser et ce au plus tard le 25 juin 1980.

SERVICE DU PERSONNEL
COLLEGE DE SAINTE FOY
240 CHEMIN SAINTE FOY
QUEBEC, G1V 1T3UNE IMPORTANTE
ASSOCIATION
D'HOMMES D'AFFAIRES

du secteur de la construction de la région de Québec, affiliée à un organisme provincial reconnu, est à la recherche d'un

DIRECTEUR GENERAL

Fonctions: Le directeur général de cette association professionnelle régionale relève directement du conseil d'administration et a comme principales responsabilités:

- Planifier, coordonner, superviser et contrôler les activités et les opérations du secrétariat.
- Participer au développement des plans d'opération, des budgets et en assumer le contrôle.
- Promouvoir l'association auprès du public; établir des relations fréquentes avec son milieu et les intervenants du secteur de la construction.
- Assumer toute autre responsabilité qui lui est dévolue par le conseil d'administration.

QUALIFICATIONS: Le postulant doit:

Etre âgé de 30 à 40 ans.
Posséder un diplôme ou de bonnes connaissances en administration. Posséder des facilités de communication avec le public.
Maîtriser parfaitement la langue française et avoir une bonne connaissance de la langue anglaise.

Connaitre l'industrie de la construction serait un atout.
Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à:

DEPARTEMENT 4178
LE SOLEIL LIMITEE
390, rue St-Vallier est
Québec G1K 1J6

CENTRE DE SERVICES
SOCIAUX RICHELIEU

Nous sommes présentement à la recherche de candidat(es) pour combler dès que possible le poste suivant:

CHEF DE SECTION REMUNERATION

Fonctions: Sous l'autorité du directeur de la division budget comptabilité:

- Planifier, organiser, diriger et contrôler les activités et opérations relatives à la rémunération des employés.
- Définir, réviser et évaluer périodiquement, en collaboration avec les membres de sa section, les objectifs opérationnels de sa section.
- Est responsable de la production informatique du système de rémunération.
- Veille à la cueillette de toutes les informations pertinentes, à la préparation et à l'émission de la paye régulière et des payes spéciales (rétra, indexation, etc.).
- Concilie les totaux des payes versus la gestion financière et collabore à la gestion bancaire du compte salaire.
- Vérifie l'exactitude de la programmation salariale.
- Veille à l'application des articles des conventions collectives et des politiques internes au niveau de la rémunération.

Qualifications requises: Avoir fait des études académiques en administration et posséder 5 ans d'expérience en rémunération.

Avoir une connaissance de base en comptabilité générale surtout en contrôle interne et posséder une expérience pratique en système salarial informatisé (système interactif).

Endroit de travail: Longueuil

Rémunération: Selon les normes du ministère des Affaires sociales.
Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 juin 1980 à:

Yvon Poirier, directeur
Division Gestion du personnel
CSS Richelieu
201, Place Charles-Lemoyne
Longueuil, Qué. J4K 2T5